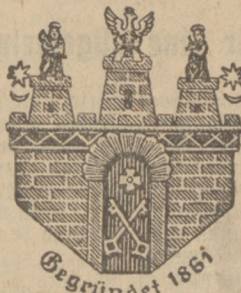


# Posener Tageblatt



**Bezug:** in Polen monatlich durch Boten 5,50 zł, in den Ausgabestellen 5,25 zł, Postbezug (Polen u. Danzig) 5,40 zł, Ausland 3 Rm einschl. Postgebühren. Einzelnummer 0,25 zł, mit Illustr. Beilage 0,40 zł  
**Anzeigen:** im Anzeigenteil die achtspealtene Millimeterzelle 17 gr, im Textteil die vierspealtene Millimeterzelle 75 gr. Sonderplatz 50% mehr. Ausland 100% Aufschlag. — Bei höherer Gemalt, Betriebsförderung oder Arbeitsniederlegung besteht kein Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises.



**Anzeigenbedingungen:** Für das Erscheinen von Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen und für die Aufnahme überhaupt kann nicht Gewähr geleistet werden. — Keine Haftung für Fehler infolge undeutlichen Manuskriptes. — Anschrift für Anzeigenaufträge: Kosmos Sp. z o. o., Poznań, ul. Zwierzyniecka 6. — Fernsprecher: 6823, 6275, 6106. — Redaktionelle Zuschriften sind an die „Schriftleitung des Posener Tageblatts“, Poznań, ul. Zwierzyniecka 6, zu richten. Fernsprecher 6106, 6275. — Telegrammannschrift: Tageblatt Poznań. — Postfachkonto in Polen: Poznań Nr. 200283, in Deutschland: Breslau Nr. 6184.

Ein guter  
**Globus**  
mit Kompaß in 20 Farben  
35 cm Durchmesser  
zu beziehen auch  
gegen Ratenzahlung von  
**Kosmos** Sp. z o. o.  
Poznań, Zwierzyniecka 6.

Illustrierte Beilage „Die Zeit im Bild“

„Die Welt der Frau“

Tägliche Unterhaltungsbeilage „In freier Stunde“

69. Jahrgang

Sonnabend, den 18. Oktober 1930

Nr. 241

## Masaryk gegen den tschechischen Nationalismus.

Die deutschfeindlichen Kundgebungen in Prag sind jetzt erfreulicherweise, wenn auch nur mittelbar, so doch deutlich von einer Seite verurteilt worden, die man auch in den nationalistischen Kreisen der Tschechoslowakei nicht als unbeachtlich wird ablehnen können. Niemand anders als der Staatspräsident Masaryk selber hat nämlich bei einem Besuch in der slowakischen Hauptstadt Preßburg auf die Ansprachen, die an ihn von Abordnungen der verschiedenen Nationalitäten gehalten wurden, mit Äußerungen erwidert, die, in Zusammenhang mit den Prager Unruhen gebracht, nur als eine Ablehnung des tschechischen Chauvinismus gedeutet werden können.

Zunächst hat der Präsident sich in seiner Antwort an die slowakische Abordnung gegen einen zu weit getriebenen Zentralismus im Staate gewandt und England als Muster für eine richtige Gliederung der Verwaltung bezeichnet. Der Vertreter der deutschen Bevölkerung betonte, daß seine Landsleute zwar den guten Willen zur Mitarbeit am Staat hätten, aber verlangen müßten, daß sie als Gleiche unter Gleichen leben und sich ruhig ihrer Arbeit widmen könnten. Darauf gab der Präsident, wie die Prager „Bohemia“ berichtet, die Versicherung ab, daß er mit all seinen Kräften an der friedlichen Erledigung aller Fragen, die der deutschen Bevölkerung am Herzen lägen, arbeiten werde. Auf die Ansprache eines Vertreters der deutschen Kulturvereine erklärte Masaryk in deutscher Sprache, er wünsche und erstrebe, daß alle Nationen nicht nur in den Gesetzesparagrafen, sondern in der administrativen Wirklichkeit gleich behandelt würden. Er werde, soweit es ihm nach der Verfassung möglich sei, danach trachten, daß gutgemacht werde, was gutzumachen sei. Schließlich erwiderte Masaryk auf die Ansprache des Bürgermeisters, daß Preßburg die Hauptstadt nicht nur der Slowaken, sondern auch der Ungarn, Deutschen und Russen sei. Brünn sei die Hauptstadt der Tschechen und Deutschen, und Prag sei nicht die Stadt der Tschechen, sondern auch die Stadt aller Nationen der Republik.

Mit den letzten Worten ist das Verlangen der tschechischen Chauvinisten, der Stadt Prag einen rein tschechischen Charakter zu geben, unvereinbar. Um so wertvoller ist es für die deutschen Kreise, daß es auf diese Weise von der höchsten Stelle im Staate klar zurückgewiesen worden ist.

## Straßenbahnunglück.

**Kattowitz, 17. Oktober.** (Pat.) Gestern abend stießen in Kowce Hajduki im Kreise Schwenrochowski zwei Straßenbahnwagen zusammen, wobei 26 Personen verletzt wurden. 14 schwerer verletzte Personen wurden ins Spital gebracht. Das Unglück ist dadurch entstanden, daß einer der Passagiere des ersten Wagens, wahrscheinlich zufällig, die Alarmlampe zog und der nachfolgende Wagen infolgedessen auf den so plötzlich zum Stehen gebrachten auffuhr.

## In kurzen Worten.

**Berlin, 17. Oktober.** (R.) Im Berliner Norden kam es gestern abend zu Zusammenstößen zwischen der Polizei und kommunistischen Demonstranten. Bei der Säuberungssaktion wurden zwei Beamte mit Pfeisolenbüchsen empfangen und mit Steinen und Töpfen beworfen. Die Polizei antwortete mit einigen Schreckschüssen und nahm sechs Personen fest. Drei Polizisten erlitten durch Steinwürfe leichtere Verletzungen.

**Wien, 17. Oktober.** (R.) Bei einer Schießerei zwischen Kommunisten und Nationalsozialisten wurden 4 bis 5 Personen verletzt. Etwa dreißig Personen wurden festgenommen.

**Berlin, 17. Oktober.** (R.) Nach einer Reichsregierungsverordnung wird der Steuerabzug vom Kapitalertrag für die Erträge aus festverzinslichen Wertpapieren und Vorzugsaktien der deutschen Reichsbahngesellschaft aufgehoben.

**Berlin, 17. Oktober.** (R.) In der gestrigen Stadtverordnetenversammlung erklärte der deutschnationale Stadtverordnete v. Fedlin, daß der Untersuchungsausschuß des preussischen Landtags auf Grund ihm vorgelegten neuen Materials zum 3. November eine neue Sitzung einberufen habe, in der die Böhmer-Affäre nochmals aufgerollt würde.

**Paris, 17. Oktober.** (R.) Der Deutsche namens Koch, der im März d. J. beim Kauf eines Revolvers einen Pariser Waffenhändler in dessen Laden erschossen hat, wurde zu lebenslänglicher Zwangsarbeit verurteilt.

**Madrid, 17. Oktober.** (R.) Die Streikbewegung in Spanien ist im Abflauen begriffen.

## Parteilidenchaft.

# Eine wahnsinnige Mordtat.

Vier Tote und mehrere Verletzte.

(Telegramm unseres Warsch. Berichterstatters.)

Warschau, 17. Oktober.

Die Parteilidenchaft hat gestern mehrere blutige Opfer gefordert. In Czenstochau fand um 11 Uhr vormittags eine Sitzung des Krankenkassenvorstandes statt, zu der auch ein führendes Mitglied der sozialistischen Miliz, der frühere Väter und nachmalige Bureaudiener Kostrowicki, erschien. Ohne weiteres schloß er auf den Krankenkasseninspektor Jurmacyzn und dann auf den Krankenkassenkommissar Rejowski. Beide waren sofort tot. Zwei weitere Schüsse gab Kostrowicki auf Dr. Biluchowski ab, der schwer verletzt wurde. Im Vorzimmer warteten zufällig der Führer des bekanntlich mit den Pilsudski-Anhängern gehenden linken Flügels der Nationalen Arbeiterpartei von Czenstochau, Wolda. Dieser suchte Kostrowicki die Waffe zu entreißen, erhielt aber selbst einen Schuß, der ihn auf der Stelle tötete. Kostrowicki trat dann auf dem Korridor zwei Beamte, die er ebenfalls durch Schüsse verletzte, um dann selbst seinem Leben ein Ende zu machen, indem er sich eine Kugel durch den Mund schoß.

Die Wahnsinnstat hat also vier Menschenleben und einen lebensgefährlich Verletzten zum Opfer gehabt, außerdem zwei leichter verletzte Beamte. Die Regierungspresse berichtet, Kostrowicki sei mit einigen Mitgliedern der sozialistischen Miliz, die aber rechtzeitig geflohen seien, in das Gebäude gekommen. Die Polizei, die an einen Mordplan glaubt, hat gestern über 40 Verhaftungen vorgenommen, darunter vor allem Mitglieder der Miliz. Um die Tat begreifen zu können, muß man die Atmosphäre von Czenstochau kennen, wo auf die Nachricht von dem Attentatsversuch gegen Marschall Pilsudski das sozialistische Bureau zerstört und sozialistische Fahnen verbrannt worden sind.

Auch die Stimmung in den Kreisen der Krankenkassen ist sehr ernst. Gegen Oberst Prytor, der bekanntlich die zum Teil sozialistischen Krankenkassen befehligt, hat der Sejm mehrfach sein Mißtrauen ausgesprochen, Marschall Pilsudski hat ihn aber in jedem Kabinett behalten.

Der sozialistische „Robotnik“ tappt noch im Dunkeln und verspricht in den Tagen genauer darauf einzugehen.

## Mord und Selbstmord.

Ein weiterer Vorfall ereignete sich in Sojnowitz. Der sozialistische Vizebürgermeister Jarza erschloß seine Frau und dann sich selbst. Frau Jarza war aus der sozialistischen Partei ausgeschieden und hatte mit der B.S.G.-Gruppe sympathisiert. Sie wollte sogar angeblich ihren Mann verlassen und durch Büroarbeit ihren

## Wahlpropaganda.

Posen, 17. Oktober. Großen Eindruck macht hier die Nachricht von einer Spaltung in der Pilsenpartei und der Bildung einer neuen Liste unter dem Namen „Unabhängige Pilsenpartei“. Diese Organisation soll bei den Sejm- und Senatswahlen eine eigene Liste aufstellen. In einer Resolution werden, wie die polnische Presse zu berichten weiß, die obersten Behörden und Wojewodschaftsbehörden der Pilsenpartei dafür verurteilt, daß sie die Pilsen unter das Kommando des Zentrolew gestellt hätten. Es wird zu einem Bruch mit dem Zentrolew aufgefordert, und es werden diejenigen Führer, die die Unterwerfung der Pilsen unter den Zentrolew forciert hätten aus den Reihen der Partei gewiesen. Ferner stellen die Versammelten fest, daß angesichts der „Gelüste der ukrainischen Feinde Polens auf die Unterwerfung der Grenzen Polens“ die einzige Antwort eines großen Volkes darin bestehen müsse, daß der Kampf gegen die eigene Regierung eingestellt werde. Demnach soll ein Wahlauftrag dieser neuen Partei ergehen. Die Versammelten ermächtigen das Organisationskomitee zur Aufstellung selbständiger Listen in den Wahlbezirken Ostrowo und Posen-Land, überlassen aber im Hinblick auf die „Gefahr der Erlangung deutscher Mandate“ in den Bezirken Gnesen, Bromberg und Samter den dortigen Komitees freie Hand zur Bildung einer einheitlichen polnischen Liste.

Um so entschlossener wird jeder Deutsche zur Wahlurne schreiten und seine Pflicht erfüllen, indem er die deutsche Liste Nr. 12 wählt.

Lebensunterhalt selbst verdienen. Dies verurteilte ihren Mann in eine derartige Erregung, daß er zum Mord und Selbstmord schritt.

## Die gefangenen Abgeordneten.

Aus der Festung Brest-Litowsk bringt die Sanierungspresse die Nachricht, daß von den 40 dort gefangen gehaltenen Abgeordneten nicht weniger als 6 die Ermächtigung, sie als Kandidaten für den Sejm aufzustellen, verweigert hätten, so der frühere Wojewode Dembski von den Nationaldemokraten, der Pfaffenführer Witos, die Sozialisten Prager und Liebermann, sowie die Wjzwolewie-Abgeordneten Putel und Baginski.

Die Oppositionspresse findet diesen Vorgang rätselhaft, da die genannten sechs Herren zu den bekanntesten Verteidigern des Sejms gehören.

Gemeindet wird folgender Vorgang: Der Bevollmächtigte der Abg. Putel und Baginski, Dr. Gralinski, war nach Brest-Litowsk gereist, um sich mit dem Untersuchungsrichter Demant und dem Festungskommandanten in Verbindung zu setzen, damit den gefangenen Herren das Ermächtigungsdokument für ihre Wahlteilnahme zur Unterzeichnung vorgelegt werde. Gralinski soll weder zu Demant noch zum Festungskommandanten vorgelassen worden sein.

Die Oppositionspresse verzeichnet diesen Vorgang, um zu zeigen, wie rätselhaft sich die Verzichtserklärungen darstellen. Jedenfalls aber sind die Namen der genannten Herren auf der Wahlliste Nr. 7, also der Liste des Zentrolinksbloks, gestrichen worden. Ferner hat die Wahlkommission 5 Wahllisten für ungültig erklärt, die entweder offen kommunistisch sind oder mit dem Kommunismus sympathisieren, darunter auch die Liste der ukrainischen „Selrob“, die in Polesien und Podlasien ihre Anhänger hat.

Was in Brest-Litowsk vorgeht, weiß man nicht. Der Untersuchungsrichter Demant sagt, die Gefangenen sähen wohl aus und benähmen sich vorbildlich. Außerdem könnten sie mit ihren Familien in Verbindung treten.

Der Fall Dubois wird viel besprochen. Dubois konnte bekanntlich seine Frau besuchen, und als seine Frau mehrere Fragen über die Art seines Gefängnisaufenthaltes stellte, hat Dubois geschwiegen.

Gestern wurde nun Dubois aus dem Warschauer Gefängnis nach Gminal zu seiner Frau geführt, und der „Robotnik“ sagt, er habe die wenigen Tage im Gefängnis zu Warschau wie ein Sanatorium empfunden und sich dort sichtlich erholt.

## Das Reichstagspräsidium bei Hindenburg.

Reichspräsident wünscht Ernst, Einigkeit und Würde.

Berlin, 17. Oktober. (R.) Reichstagspräsident Löbe begab sich mit den übrigen Mitgliedern des Reichstagspräsidiums zum Reichspräsidenten von Hindenburg zum Antrittsbesuch, wobei Löbe dem Reichspräsidenten insbesondere den neuen ersten Vizepräsidenten, Abgeordneten Stöhr (Nationalsozialist) vorstellte. Die übrigen Herren waren ja schon Mitglieder des vorigen Präsidiums und daher dem Reichspräsidenten bekannt. Der Reichspräsident hat die Mitglieder des Reichstagspräsidiums, in Ernst und Einigkeit ihres Amtes zu walten und dafür zu sorgen, daß bei den Verhandlungen die Würde des Reichstages gewahrt werde.

## Kommunistische Kundgebungen in Neuyork.

Neuyork, 17. Oktober. (R.) Die Kommunisten veranstalteten gestern in einigen Stadtteilen Kundgebungen. Vor dem Rathaus nahm die Demonstration einen größeren Umfang an, weil an dieser Stelle Tausende von Arbeitslosen ihre Sympathie für eine kommunistische Abordnung zum Ausdruck brachten, die vor dem Bürgermeister einen Protest gegen die Arbeitslosigkeit verlesen wollte. Sowohl vor dem Rathaus wie in anderen Stadtteilen kam es zu Zusammenstößen, bei denen eine Anzahl Personen verhaftet wurde.

## Litauens Außenpolitik.

Von Axel Schmidt.

Die litauische Presse liebt es, den „Sieg Curtius“ in Genf“ so darzustellen, als ob Litauen dadurch gezwungen sei, seine Außenpolitik auf eine neue Grundlage zu stellen. Das entspricht nicht den Tatsachen. Schon seit dem Sturz Woldemaras' wurde seine Parole: „keine Verhandlungen mit Polen vor Rückgabe Wilnas“ ein wenig in den Schatten gestellt. Besonders in den letzten Monaten vor der Genfer Tagung wurde die Wilnafrage als reif zur Diskussion hingestellt. Die vermeintlichen Verhandlungen zwischen Litauern und Polen unter dem Vorsitz eines höheren katholischen Geistlichen aus dem Vatikan wurden demontiert, aber die Bereitschaft weiter litauischer Kreise zur Aussprache mit Polen ließ sich nicht mehr verkennen. Am charakteristischsten für den Umschwung der öffentlichen Meinung ist die Tatsache, daß nicht nur die Christlichen Demokraten, sondern auch die Volkssozialisten (Laudininkai) über das Wilnaproblem zu diskutieren begannen. Die Christlichen Demokraten besaßen zwar immer eine Hinneigung zu Polen. Die Volkssozialisten aber waren bis vor kurzem die heftigsten Rufer im Streite gegen Polen. Daher erreichte es großes Aufsehen, daß der Führer dieser Partei Dr. Grinius längere Ausführungen über die Notwendigkeit machte, „neue Wege zur Lösung dieser verfluchten Frage“ zu finden. Jetzt hat ein anderer Laudininkai, Petrauskas, ähnliche Gedanken ausgesprochen. Er verlangt die Abänderung der Taktik zur Befreiung Wilnas und verwirft Litauens bisherige Außenpolitik, die sich auf Deutschland und Sowjetrußland stützte.

„Wir werden — so schrieb er — Wilna ohne Konzessionen nicht erhalten. Wir müßten z. B. bereit sein, dem Wilnagebiet eine Autonomie zu geben.“ Weiter kritisiert Petrauskas die Politik der chinesischen Mauer gegenüber Polen. Er verlangt die Anbahnung von wirtschaftlichen Beziehungen Litauens zu Polen.

In diese Beruhigung der politischen Atmosphäre zwischen Litauen und Polen ist jetzt der deutsch-litauische Streit in Genf wegen des Memellandes hineingeklappt. Fast die gesamte litauische Presse hat gegen die Abmachungen ihres Außenministers Zanius leidenschaftlich Stellung genommen. Daß das polnische Blatt in Kowno gegen Deutschland polemisiert, ist selbstverständlich. Die Zeitung tut es unter der Überschrift „Kapitulation“. Aber auch die litauischen Blätter sind leidenschaftlich gegen das Abkommen über das Memelland. Die „Aytas“, das Blatt der Christlichen Demokraten, schreibt: Die deutsche Position in Genf hat Litauen in eine heikle Lage gebracht. Litauen muß jetzt neue Wege gehen, um aus der Isolierung herauszukommen, wenn es nicht in den „freundschaftlichen Umarmungen Deutschlands erstickt“ will. Und das Organ der Laudininkai „Liet. Zin.“ veröffentlicht den Text eines Memorandums seines Zentralkomitees, das der Regierung übergeben wurde. Das Memorandum führt juridische und faktische Beweise darüber an, daß das Genfer Abkommen gegen die Souveränitätsrechte Litauens im Memelgebiet verstößt. Daher hofft der Verband der Laudininkai, daß die litauische Regierung das Genfer Abkommen ablehnen und die notwendigen Konsequenzen gegen die Urheber der Genfer Politik ziehen werde.

Es schien anfänglich, als ob die Regierung diesem Ansturm der Opposition keine große Bedeutung beilege. Das Blatt der



# Das deutsche Regierungsprogramm.

## Brüning vor dem Reichstag.

### Appell an die Vernunft. — Für eine allgemeine Preisfestung. — Die bisherige Außenpolitik wird fortgeführt.

Regierung „Lit. Vid.“ vertrat die Ansicht, daß sich die Beziehungen Litauens zu Deutschland nicht verschlechtern hätten. „Diejenigen hätten sich verrechnet — so schreibt das Blatt — die Annahmen, daß aus dem Genfer Abkommen ein großer Lärm entstehen werde. Die deutsche Regierung zeigte vielmehr, daß sie ungeachtet ihres festen Kurzes eine gewisse Linie nicht überschreiten will.“ — Tags darauf kam das Blatt nochmals auf den Genfer Zwischenfall zu sprechen und wies darauf hin, daß die Vereinbarung zwischen Litauen und Deutschland hinsichtlich der Memel-Frage ausschließlich auf Grund der Bestimmungen der Memelkonvention getroffen sei. Zum Schluß verwirft das Regierungsblatt die von der Oppositionspresse in Erwägung gezogene Möglichkeit einer Verständigung mit Polen mit der Spitze gegen Deutschland. Als sich jedoch auch innerhalb der Regierungspartei Strömungen gegen den Außenminister Zaunius bemerkbar machten, reichte dieser sein Abschiedsgesuch ein.

Nach den letzten Meldungen soll der Staatspräsident Smetona Zaunius' Gesuch nicht angenommen haben. Seine Stellung aber dürfte nicht allzu sicher sein, da er durch seine antiklerikale Haltung eine große Verstimmung bei dem höheren Klerus hervorgerufen hat. Unter der Teilnahme des päpstlichen Nuntius fand eine Konferenz der höheren katholischen Geistlichkeit Litauens statt, auf der sich eine starke oppositionelle Stimmung gegen die litauische Regierung bemerkbar machte. Besonders fiel die energische Haltung des Nuntius auf, der die katholische Geistlichkeit zu stärkerer Aktivität aufrief und der die Schließung kirchlicher Schulorganisationen als im Widerspruch zum Konkordat stehend erklärte.

Man sieht, die Hinneigung der litauischen Öffentlichkeit zu Polen war lange vor der Genfer Tagung von der Presse Litauens vorbereitet. Der Genfer Zwischenfall wurde nur dazu von ihr benutzt, um den erfolgten Umschwung zu verdecken. Dies hat die jüdische Zeitung in Kowno offen festgestellt. Sie erklärte, daß nicht Zaunius, sondern Litauens verkehrte Politik im Memelland an dem Vorfall in Genf die Schuld trage. Nicht Zaunius könne — meint das Blatt — die Schuld zugeschoben werden, daß der memelländische Landtag vor Schluß seiner Vollmachten aufgelöst, der Kriegszustand und die Zensur dort eingeführt wurde. Dr. Zaunius wollte in Genf nicht alle Sünden der litauischen inneren Politik aufgedeckt sehen und zog es daher vor, sich mit Deutschland zu verständigen. Sollte Dr. Zaunius dennoch eine Schuld treffen, so nur insofern, als er als Mitglied der Regierung nicht schon frühzeitig auf eine Aenderung der Memelpolitik gedrungen sei.

Nachdem Deutschland die Rechte der Memelländer wiederhergestellt hat, kann es ruhig zusehen, ob aus dem Wunsch der litauischen Opposition nach einer Verständigung mit Polen eine Tatsache wird. Eine solche könnte nur darin bestehen, daß Litauen in mehr oder weniger verschleierte Form einen endgültigen Vertrag auf Wilna ausspricht.

### Weiteres Eintreten Hervés für Vertragsrevision.

Paris, 17. Oktober. (R.) In seinem Blatt „La Victoire“ setzt Gustave Hervé die gestern begonnene Kampagne zugunsten einer Revision des Versailler Vertrages fort. Er erklärt heute, man müsse den Versailler Vertrag revidieren und ihn der neuen Lage anpassen, die durch das Versagen der ehemaligen Alliierten, wie Amerika, Italien und England, ferner durch die auf den Krieg folgende Wirtschaftskrise, durch das Chaos, in das Deutschland zu fallen im Begriff steht, und durch die eiternde Wunde, die bolschewistische Revolution, geschaffen worden ist. Wir waren, so erklärte Hervé, vier große Nationen, um in Versailles das Urteil gegen Deutschland zu fällen. Heute bleibt nur Frankreich übrig, um den Gerichtsvollzieher und Gen darmen zu spielen. Wie könne man unter dergleichen Umständen eine Zwangspolitik veranstalten.

### Die englische Landwirtschaft.

London, 17. Oktober. (R.) Englische Landwirtschaftsvertreter überreichten gestern dem englischen Landwirtschaftsminister eine Denkschrift über die Lage der englischen Landwirtschaft. In der Denkschrift wird ausgeführt, daß die Lage der englischen Landwirtschaft sich ständig verschlechtert habe. Die Regierung soll deshalb sofort entsprechende Maßnahmen ergreifen, um die Landwirtschaft zu stärken.

In Estland ist eine neue Religionsgemeinschaft „Lazarikirche“ gegründet worden, die an den Ahnen- und Totenkult, an die allgemeine Naturbeschwörung, an die Gleichwertigkeit aller Wesen, sowie an die Möglichkeit, mit der Naturseele in unmittelbare Beziehung zu treten, glaubt.

Auf der Tagesordnung der gestrigen Reichstags-Sitzung stand als erster Punkt die Entgegennahme einer Erklärung der Reichsregierung. Damit verbunden sind die Notverordnung vom 26. Juli 1930, das Schuldenentlastungsgesetz und 21 Anträge, die von den verschiedenen Parteien auf Aufhebung der Notverordnung, Aufhebung oder Revision des Young-Planes, auf Durchführung der Gemeinnützigkeit und zu anderen innen- und außenpolitischen Fragen gestellt sind. In der Loge des Reichspräsidenten wohnte der japanische Prinz Takamatsura mit seiner Gemahlin der Sitzung bei. Präsident Lobe teilte bei Eröffnung der Sitzung das Ergebnis der gestern vorgenommenen Schriftführerwahl mit und gibt dann dem Reichskanzler das Wort zur Regierungserklärung.

Reichskanzler Dr. Brüning wird von den Kommunisten mit dem Ruf empfangen: „Nieder mit dem Hunger-Diktator!“ Er führt aus: „Unter dem Zeichen größter Not tritt der neue Reichstag zusammen. Es ist nicht nur eine Not des deutschen Volkes. Sie wird von fast allen Völkern der Erde durchlebt. Überall stößt das Wirtschaftsleben, steigt die Arbeitslosigkeit, sinken die Einnahmen. (Zuruf der Kommunisten: Die Dividenden steigen aber!) Seit Monaten herrscht eine Krise in einem Umfang, wie sie die Welt selten erlebt hat. Wir in Deutschland aber fühlen die Folgen vervielfacht. (Kommunist: Durch Ihre Politik! Fort mit Brüning!)“

Die Stunde ist ernst. Die Not fordert Handeln. Das hohe Haus wird von der Reichsregierung nicht erwarten, daß sie sich mit Erörterungen über die Vergangenheit aufhält. (Lachen bei den Kommunisten.) Voraussetzung für die Durchführung des großen Wirtschafts- und Finanzplanes, um den die Reichsregierung mit allen parlamentarischen Mitteln kämpfen wird, ist die Nichtaufhebung der Notverordnung des Herrn Reichspräsidenten vom 26. Juli 1930. (Lärm bei den Kommunisten; Präsident Lobe: Ich bitte doch um Ruhe. Ihr Redner kommt auch daran.) Durch die Notverordnung ist eine geordnete Haushaltsführung für das laufende Etatsjahr sichergestellt. (Lärm bei den Kommunisten. Glode des Präsidenten. Präsident Lobe macht darauf aufmerksam, daß auch ohne Ordnungszufuhr bei größtenteils Störung schärfere Maßnahmen zulässig sind.)

Würde die Notverordnung außer Kraft gesetzt, so sind die wirtschaftlichen und politischen Schwierigkeiten in Deutschland nicht mehr zu überwinden. Die ungeheure Wirtschaftskrise hat in fast allen Ländern die Staatskassen durch die Entwicklung überholt. Keine Regierung der Welt vermag für solche Zeiten absolut sichere Maßnahmen zu ergreifen. Die Steuern gehen zurück, die Kosten für die Arbeitslosen werden die vorzüglichsten Schätzungen über den Haufen. Trotzdem brauchen wir heute noch 300 Millionen Mark, für die keinerlei Deckung vorhanden ist. Die Steuereinnahmen im laufenden Haushaltsjahr sind ständig im Rückgang begriffen. Der Ausfall wird, soweit er zurzeit überschubar ist, im laufenden Etatsjahre 450 bis 600 Millionen Mark betragen. Bei gleichbleibender Wirtschaftslage wird er im nächsten Etatsjahre auf 1 Milliarde Mark geschätzt, woran Länder und Gemeinden mit etwa 300 Millionen Mark beteiligt sind. Die Bewältigung solcher Schwierigkeiten ist nur möglich durch außergewöhnliche Maßnahmen. Selbst mit der größten Sparsamkeit und durch die wiederholte Erschließung neuer Steuerquellen lassen sie sich nicht beheben.

Zahlreiche Deutsche haben, in mangelnder Staatsgesinnung und Verblendung, ihr Vermögen in Auslandswerten angelegt. (Hört, hört! in der Mitte, Lärm bei den Kommunisten.) Die Verzweiflung und die damit verbundene Vertrauenskrise haben unsere Finanzen auf das schwerste geschädigt, uns wirtschaftlich zurückgeworfen und die Zahl der Arbeitslosen vermehrt. Ich richte an Sie, meine Damen und Herren, die Aufforderung, das gleiche Vertrauen zur deutschen Wirtschaft und zur Regierung zu haben, das man ihnen jenseits der Grenzen entgegenbringt, und nunmehr auch Ihrerseits dem Gesekentwurf zuzustimmen. (Beifall in der Mitte.)

Fast könnte ich versucht sein, mit diesem Appell meine Ausführungen zu schließen, um dem hohen Hause keine Zeit zur Erledigung dieser ersten Aufgabe wegzunehmen. Aber ich halte mich für verpflichtet, Ihnen schon in diesem Augenblick über die weiteren Pläne der Reichsregierung Aufschluß zu geben, da der Ueberbrückungsdienst und seine Tilgung nur einen Teil des gesamten Wirtschafts- und Finanzplanes der Reichsregierung darstellt. Die Reichsregierung hat schon im Zusammenhang mit der Auflösung des Reichstags versprochen, dem neuen Reichstage ein umfassendes Sanierungsprogramm vorzulegen. Sie ist mit äußerster Energie an diese Arbeit herangegangen und hat ihren Plan am 30. September d. J. der deutschen Öffentlichkeit unterbreitet. Da nach der Erledigung dieser zahlreichen Vorlagen durch den Reichsrat erneut Gelegenheit gegeben sein wird, sie vor Ihnen im einzelnen zu begründen, darf ich mich heute auf wenige Worte beschränken.

Die Grundlinien des Reformplanes der Reichsregierung sind ein vollkommen ausgeglichener Haushaltsplan für 1931. Selbständigmachung der Arbeitslosenversicherung, Sparsamkeit auf allen Gebieten, auch an den Gehältern, Vereinfachung des behördlichen Apparates, insbesondere auf dem Gebiet der Steuerverwaltung, eine Steuerpolitik, die den Produktionsprozess nicht unerträglich belastet, vielmehr die Kapitalbildung, namentlich auch bei den kleinen Sparern, fördert und schließlich die Vorbereitung eines endgültigen Finanzausgleichs zwischen Reich, Ländern und Gemeinden.

Die Gehalts- und Preispolitik der Reichsregierung verfolgt, was ich mit Nachdruck betonen möchte, in ihrem auf längere Sicht eingestellten Plan keine dauernde Senkung des Reallohnes. Sie will vielmehr das sachlich vielfach nicht ge-

rechtfertigte und daher unhaltbare deutsche Preisgebäude unter allen Umständen ins Wanken bringen. Die Aufgabe, die deutschen Preise der Weltpreislage anzugleichen, ist für unsere wirtschaftliche Gesundung so wichtig und dringend, daß sie selbst dann durchgeführt werden muß, wenn alle Schichten des deutschen Volkes

### unbequeme Opfer

tragen müssen. Bei solchen Maßnahmen bedarf die Reichsregierung vor allem auch der tatkräftigen Mithilfe der Beamtenchaft. Die Beamtenchaft hat in aller Pflichttreue ihre Kräfte dem Staat zur Verfügung gestellt.

Bei der besonderen Schicksalsverbundenheit zwischen Beamten und Staat ist es nicht zu vermeiden, daß auch die Beamtenchaft materielle Opfer bringt. Eine blutleere deutsche Wirtschaft und ein zusammengebrochener Staatshaushalt wären nicht mehr in der Lage, die Durchführung noch so schöner sozialpolitischer Gesetze weiterhin zu gewährleisten. Von der Gesundung und Beruhigung der politischen wie wirtschaftlichen Verhältnisse erwartet die Reichsregierung auch eine erhebliche Minderung der Arbeitslosigkeit.

Die dauernde Senkung des Reallohnes der Beamten, Angestellten und Arbeiter, trotz geringerer Nominalbezüge, ist ohne eine allgemeine Geldeinstellung nicht möglich. Eine derartige Preispolitik wird vor allem einen wichtigen Schritt zur Wiederherstellung des weltwirtschaftlichen Gleichgewichts bedeuten, das jetzt durch den Sturz der Rohstoffpreise empfindlich gestört ist. Die deutsche Wirtschaft würde sich dann den weltwirtschaftlich gegebenen Bedingungen wieder anpassen. Ihre besondere Aufmerksamkeit hat die Reichsregierung der Frage der Kohlenpreise zugewandt, da diese für die Selbstkostenbasis der gesamten Produktion von grundlegender Bedeutung ist. Zu meiner Befriedigung kann ich feststellen, daß die Kohlenpreissenkung in der Erkenntnis dieser volkswirtschaftlichen Zusammenhänge mit soeben ihre grundsätzliche Bereitwilligkeit erklärt hat, trotz der noch nicht erleichterten Selbstkostenlage mit einer durchschnittlich sechsprozentigen Senkung der Kohlenpreise voranzugehen, die am 1. Dezember wirksam werden soll. (Bewegung.)

Die Reichsregierung betrachtet es deshalb als eine ihrer wichtigsten wirtschaftspolitischen Aufgaben, an der Beseitigung der Hemmnisse, die dem Anpaßungsprozess der Wirtschaft an die weltwirtschaftlichen Bedingungen und an die heimische Kaufkraft entgegenstehen, auf das energischste mitzuarbeiten und, falls die notwendige Einigkeit nicht vorhanden ist, auch zu Zwangsmaßnahmen zu greifen.

Die Reichsregierung ist aber trotz aller staatlichen Hilfsmagnahmen nur imstande, der fortzschreitenden Krise Einhalt zu gebieten, wenn ihr der entschlossene Selbstbehauptungswille der Landwirtschaft über alle Not und Verzweiflung hinweg zur Seite steht. Dieser Wille hat bereits in der von der Landwirtschaft selbst eingeleiteten Umstellung der Produktion und der Regelung des Abfanges einen erfreulichen Ausdruck gefunden. Die Durchführung des dem letzten Reichstag vorgelegten, auf fünf Jahre abgestellten Osthilfegesetzes ist durch die Reichstagsauflösung verhindert worden. (Bewegung und Zwischenrufe rechts.) In der Verordnung des Herrn Reichspräsidenten vom 26. Juli sind die dringlichsten Maßnahmen verordnet, daraufhin haben die Landstellen für ihren begrenzten Teil der bedrohten Ostgebiete am 10. September ihre Tätigkeit begonnen. (Ruf bei den Nationalsozialisten: Klubfessel!) Die Osthilfe wird nach Verabschiedung des Osthilfegesetzes in vollem Umfang durch die Reichsregierung durchgeführt werden.

### Höchstes Ziel jeder deutschen Innen- und Außenpolitik

ist die Erringung der nationalen Freiheit (Wahl bei den Nationalsozialisten, laute Zwischenrufe bei den Nationalsozialisten. Glode. Ruf bei den Nationalsozialisten: Festungsstrafe für den nationalen Willen! Abg. Lorgler (Komm.): Hitler als Schnorrer in England! Andauernder Lärm. Abg. Strasser (Nationalsoz.) erhält einen Ordnungsruf), sowie der moralischen und materiellen Gleichberechtigung Deutschlands. Der Weg zur Verfolgung dieses Zielles wird wie bisher der Weg des Friedens sein. Eine Politik der Abenteuer lehnt die Reichsregierung ab. Seitdem die Sachverständigen im vorigen Jahr den Reparationsbericht abgeschlossen haben, ist die allgemeine Wirtschaftslage in Deutschland und in der Welt von Monat zu Monat schlechter geworden. Die Arbeitslosigkeit hat in den wichtigsten Industrieländern ein nie geahntes Maß erreicht.

Die wesentlichsten Erzeugnisse der Weltwirtschaft haben einen Preissturz erfahren, wie ihn in diesem Umfang die jetzige Generation noch nicht erlebt hat. Das Wertverhältnis zwischen Gold und Ware hat sich zu ungunsten der Länder verschoben, die internationale Schulden abzutragen haben. Vor allem aber haben die Sachverständigen ausgesprochen, daß die

### Lösung des Reparationsproblems

nicht nur eine Aufgabe Deutschlands ist, sondern daß sie in gemeinschaftlichem Interesse aller beteiligten Länder liegt und die Zusammenarbeit aller Beteiligten erfordert. Die deutsche Regierung hat sich diesen Standpunkt restlos zu eigen gemacht, aber sie kann nicht daran vorbeigehen, daß jene Gedankengänge in der Entwicklung, die seither stattgefunden hat, keinerlei Widerhall gefunden haben. Deutschland, das schon schwere Zeiten politischer, sozialer und wirtschaftlicher Erschütterungen hinter sich hat, ist ohne wirtschaftliche und finanzielle Reserven in die neue Depression hineingegangen. Um so tiefer greifend sind daher in Deutschland die Auswirkungen der weltwirtschaftlichen Krise.

Alle Länder aber, die, wie wir, den ersten Willen zum gemeinsamen Wiederaufbau Europas haben, sollten vor den tieferen Ursachen der letzten Entwicklung in Deutschland nicht die Augen verschließen. Seit Jahren leiden weite Kreise des deutschen Volkes unter immer steigender Not. Unsere junge Generation lebt in voller Ungewißheit über ihre Zukunft. Man muß es verstehen, wenn herbe Enttäufung zum Ausdruck kommt über das, was wir trotz unserer aufrichtigen Bereitschaft zur Verständigung erfahren haben. Was unser Volk und besonders die Jugend auf das tiefste erregt (Unruhe), ist die Tatsache, daß nach der ersten schweren Enttäufung über die Nichtinnehaltung der Wilson-Punkte jetzt nicht einmal die Bestimmungen des Versailler Vertrages, die zu unseren Gunsten sprechen, von der Gegenseite eingehalten werden. (Hört, hört!)

### Das uns gegebene Wort.

daß der erwünschten Abrüstung Deutschlands die freiwillige Abrüstung der anderen folgen werde, ist bisher nicht der Bewirkung nahegebracht worden. (Lebhafte Bewegung. Ruf bei den Nationalsozialisten: Groener schaffts nicht!) Viele Länder setzen die Rüstungen fort unter Nichtachtung der Verträge und unter Gefährdung der Sicherheit des Friedens und der Welt. Das ist ein unhaltbarer Zustand. (Zwischenrufe.)

Um so wichtiger ist es, daß unsere Wehrmacht bei ihrer schweren Aufgabe, trotz des enormen Rüstungsunterschiedes zwischen uns und anderen Staaten die Sicherheit Deutschlands zu gewährleisten, materiell wie ideell tatkräftige Unterstützung findet. Die Reichsregierung wird die vertraglich gegebenen Möglichkeiten zum Ausbau der Landesverteidigung, soweit es die Finanzlage des Reiches gestattet, voll ausnützen. Sie wird sich stets für die Erhaltung der Wehrhaftigkeit des deutschen Volkes einsetzen. (Beifall bei den Regierungsparteien; Lärm bei den Kommunisten; Glode des Präsidenten.) Sie wird auch dafür sorgen, daß die Wehrmacht als feste Rüstung der Volksgemeinschaft und des Staatswesens frei von den Einflüssen der Parteien und der Politik in Geschlossenheit und Gehorham erhalten bleibt. (Lebhafte Beifall bei den Regierungsparteien.) Unsere Selbstachtung erfordert, daß die deutsche Wehrmacht nicht das Ziel eigenläufiger Parteizwecke und unberechtigter Beleumdungen und Verdächtigungen wird. (Beifall.)

Angeht das Vaterland hält es die Regierung für eine ihrer wichtigsten Aufgaben (Rufe bei den Natsoz.: abzutreten. — Heiterkeit), allen Bestrebungen kultureller Zerlegung auf das energischste entgegenzustellen. Die schwere Krise, die Deutschland jetzt zu überwinden hat, erfordert sittliche Stärke und einmütiges Zusammenhalten aller dorer, die ihr Vaterland lieben. Die Reichsregierung erwartet, daß das hohe Haus in vollem Bewußtsein der großen geschichtlichen Aufgaben an die Arbeit gehen wird. Die Not des deutschen Volkes vermag keine Selbstverleumdung der Parteien. Gegenläufe aus dem Wahlkampf müssen vergessen werden. Schwere Opfer werden verlangt. Sie sollen und werden den Weg zur Freiheit und zum Aufstieg bahnen. (Lebhafte Beifall bei den Regierungsparteien. — Lärm und Gelächter rechts und links.)

Von der Landvolkpartei ist ein besonderer Mißtrauensantrag gegen den Reichsaußenminister Dr. Curtius eingegangen.

Freitag, 10 Uhr: Schuldentilgungsgesetz, Aussprache über die Regierungserklärung.



Das neue Präsidium des Reichstags. Der neue Präsident des Reichstags.



Stöhr, Nat.-Soz., wurde zum ersten Vizepräsidenten gewählt.



Die Verklärung Christi.

Man darf nicht erwarten, daß im Leben dessen, in dem die Fülle der Gottheit leibhaftig wohnt, alles so zugeht, wie wir Menschen es bei uns selbst gewöhnt sind.

D. B I a u = Posen.

Hasselstrauch und Haselnuß im Herbst

Als erster Strauch hängt die Hasel im Nachwinter seine Blüten wie seidene Goldfäden hinaus, im Herbst aber bringt sie uns die wohl-schmeckenden Früchte, die vom Oktober bis über die Weihnachtszeit hinaus von Kindern und Erwachsenen so gern gegessen werden.

aus. Zwar ist es jedesmal in den Dörfern ein großes Fest, wenn die Jungen und Mädchen „in die Kisse gehen“ können, aber die werden meistens in Hauje verbraucht, und es kostet oft große Ueberwindung, wenigstens ein Säckchen voll bis zum Weihnachtsfest aufzubehalten.

Die Wanderung der Weinrebe.

Die Weinrebe, die jetzt wieder am Rhein, an der Mosel und Saar, am Neckar, Main und noch in anderen Gegenden eingeerntet wurde, gehört sicher mit zu unseren ältesten kultivierten Pflanzen.

Ein geplagter Mann. Er hat Rheuma. Und kein Aspirin im Haus. Hoffentlich ist er so klug und holt sich sofort in der Apotheke die echten Aspirin-Tabletten, die seine Schmerzen lindern. Es gibt nur ein ASPIRIN Bayer. Erhältlich in allen Apotheken.

der Alpen zogen die Weinberge, und bereits in der vorchristlichen Zeit wurden in Italien Klagen laut, daß die Weinberge die Weizenfelder verdrängen. Schließlich wurde der Weinbau auch im heutigen Frankreich eingeführt und gewann dort rasch Ausbreitung, ebenso im heutigen Tirol.

Die Mönche in den Klöstern trugen dann den Weinbau weiter vor, an den Rhein und über den Rhein hinaus, nach Thüringen, an die Donau, Jyar, an Neckar und Main.

Aus Posen und Umgegend

Posen, den 17. Oktober.

Sei nur geduldig, Fest und getreu! Geistesarbeit weckt einen Bronnen. Ungeahnter seliger Bronnen. Strebe nur vorwärts. Fröhlich und frei!

Rem g.

Heute erscheint: Die Frau im Spiegel Roman von H.A. von Byern. URREBER-RECHTSSCHUTZ DURCH VERLAG OSKAR MEISTER-WERDAU-SA. Der Roman Gabaya Delises

Rolf Seeharsch:

Im Walde.

Wo das Bächlein gluckst, Wo der Lauber ruckst, Drauß' im Wald, du ferne Ruh', Ob der Tag erwaucht, Ob es Abend, Nacht... Bist du ja stets mein ganzes Sehnen, du!

Stiller Waldesdom, Wann ich wieder komm' Nehm' mich auf wie immer dann Bett' mir sorglich ein Ein schön Pläkelein, Wo in deinem Schoß ich träumen kann!

Zwischen Moos und Stein Frisch im Sonnenschein Ist der Alltagsgram so schnell dahin...! Was der kommod' Tag Mir dann bringen mag Nehm' ich leicht, da ich gewappnet bin!

Wo der Lauber ruckst, Wo das Bächlein gluckst, Heil'ge Ruh, da drauß' im Wald... Stille Einsamkeit, hab' dir 'a Herz geweiht D... zu dir ziehst's hin mich mit Gewalt!

(Mit besonderer Genehmigung des Romantif-Berlages, Berlin, dem Buch „Tannenreifer“ von Rolf Seeharsch entnommen.)

Bromberger Theaterbericht.

Beginn der Spielzeit.

Die Deutsche Bühne Bromberg begann am Mittwoch, dem 8. Oktober ihre Spielzeit mit der Aufführung von Goethes „Götter und Krieger“ und blieb damit seiner Tradition treu, die Spielzeit mit einem klassischen Stück einzuleiten.

Goethe schrieb das Drama über den Ritter mit der eisernen Hand zu einer Zeit, als in Deutschland das klassische Drama mit der unverrückbaren Einheit von Ort, Zeit und Handlung noch einzig anerkannte dramatische Kunstform war.

Handlung“ auch nur das französische Kostüm. Infolge der Einseitigkeit von Ort, Zeit und Handlung wurden keine großen Anforderungen an technische Bühnen- und Darstellungsmittel gestellt.

Shakespeare hatte seine englischen Königsdramen geschaffen; sie waren in Deutschland erst durch Lessing bekannt geworden. In diesen Dramen herrschte nach Herders Untersuchung nicht „das Eine einer Handlung“ wie bei den klassischen Griechen, sondern nur „das Ganze eines Ereignisses, einer Begebenheit“.

Szenenbildern aufeinander folgen zu lassen, so muß man ihre Leistung voll anerkennen in Anbetracht der Tatsache, daß eine flotte Abwicklung immerhin erfolgte. Denn selbst wenn der Durchführung eine besondere Bühnenbearbeitung zugrunde gelegt wird, die zum Beispiel im dritten Akt nicht gerade zwanzig Szenenbilder bringt, wie es zum Beispiel Goethes Buchzeit verlangt.

Der Inhalt des Stückes darf als bekannt vorausgesetzt werden.

Die Hauptrollen lagen in bewährten Händen. Die überragende Gestalt des Titelhelden Götter hatte in Dr. Hans Tixe einen überragenden Darsteller. Ob es sich um den kämpfenden oder Kampf disponierenden Ritter oder um den liebenden und verzehrenden Freund, oder um den treuen und glücklichen Familien- und Hausvater, oder den aufrechten und stürmischen Angeklagten, oder den widerwilligen Bauernhauptmann, oder um den weidwunden und kampfmüden Gefangenen oder um viele davon zusammen handelt, wie etwa in der Sterbeszene, — immer ist der von Hans Tixe dargestellte Götter ein echter Götter vor Berlichingen. Auch der Nebenheld Adelbert von Weisingen hatte einen bewährten Spieler unserer Bühne als Darsteller: Willi Damask.

Registern gerecht, ohne jedoch aufdringlich zu werden. Der Edelknappe Franz, der im Garn der Adelheid und seiner eigenen unerfahrenen Leidenschaftlichkeit zappelt, wurde von Hans Klementz glatt und entsprechend auf die Bretter gebracht. Der prächtige, wadere, sorglose, kampfsüchtige Georg der Erika Rod war gewissermaßen eine Hauptrolle und so sympathisch wie seine Darstellerin. Herbert Samulowicz war ebenso ziel- und spielfähig wie ein Rollenmodell, der treue Verle. Gewissermaßen zu den Hauptrollen gehört auch noch Walter Schnurra's Franz von Sidingen und Günther Reifferts Hans von Selbig von denen der letztere in seiner frischen, keifbigen Art vor dem ersten, der nicht gut disponiert schien, etwas voraus hatte. Bei den übrigen Nebenfiguren darf das zweimalige Auftreten von Kurt von Jawadzky, einmal als Bruder Martin, das andere Mal als Kaiserlicher Rat, besonders genannt werden. Die sonstigen Darsteller, nämlich Liesbeth Kanderski (Götters Sohn Karl), Jutta von Jawadzky (Kammerfräulein der Walldorf), Manfred Wegach (Knappe), Max Genth (Knappe), Erich Uthle (Stumpf), Günther von Sauk n (Gerichtsdienner), Hans Gürtler (Bauer Sievers), Georg Nowiski (Bauer Meister), Gerhard Schreiber (Lini), J. Rosenblatt (Kohl) sowie die Statisten als Ratsherren von Heilbronn, Boten der Feme, Reichsleichte und Bauern trugen in ihrem Rahmen zum Gelingen des Ganzen bei. Der Inspektion Rudolf Engelhardts war bei dem häufigen Szenenwechsel keine leichte Aufgabe gestellt. Die bewährte Kostümkünstlerin Anita Grabowski die für die Bühnenbekleidung der Frauenrollen sorgte, hat auch ihr Verdienst an der Wirkung des Stückes. Das Haus, das leider, wie immer bei Klassikeraufführungen, nicht sehr voll war, war dankbar und applaudierte gern; es war auch dazu aufgeleitet, bei einigen Szenen Humor zu zeigen, zum Beispiel als der Kaiserliche Rat das Hohe Gericht bei der Kunde vom Herannahen Sidingens auflöste mit den Worten: „Wir begeben uns hinweg.“



den die Weinreben in diesen Landstrichen durch besonders kalte Winter vernichtet, zum Teil gab man den Weinbau auch auf, weil der Erlös aus den lauten Trauben zu gering war, der Weinbau sich also nicht rentierte.

Vortrag von Pastor Jézéquel-Paris. Wir sind gebeten worden, darauf hinzuweisen, daß der heute abend im kleinen Saale des Evangelischen Vereinshauses stattfindende Vortrag des Pastors Jézéquel nicht öffentlich ist.

Meisterflavierabend. Robert Casadesus, der neben Alfred Cortot als der beste französische Klaviervirtuose genannt wird, tritt bei uns mit einem Konzert am Sonntag, 26. Oktober, abends 8 Uhr in der Universitätsaula auf.

Die deutschsprachige Landwirtschaft. Winterschule Schroda beginnt ihren Unterricht am 3. November. Um 10 Uhr vormittags findet eine Aufnahmeprüfung statt.

Das Warthehochwasser ist in der Stadt Posen in den letzten 24 Stunden wieder nur noch um ein Zentimeter auf + 2,08 Meter gestiegen.

Direkter Geldanweisungsverkehr zwischen Polen und Bulgarien. Das Post- und Telegraphenministerium gibt bekannt, daß der direkte Geldanweisungsverkehr zwischen Polen und Bulgarien eingeführt ist.

Posener Wochenmarktspreise. Der heutige Freitags-Wochenmarkt auf dem Sapieha-Platz war reich mit Lebensmitteln besetzt.

Wetterkalender der Posener Wetterwarte für Freitag, 17. Oktober. Heute früh 7 Uhr: Temperatur 5 Grad Celsius.

Sonnenaufgang und Sonnenuntergang am Sonnabend 18. Oktober: 6.32 Uhr und 16.58 Uhr.

Nachtdienst der Apotheken vom 11.-18. Oktober. Nachtdienst: Apteka pod Białym Orłem, Starzyński 41.

Filmschau. Tonfilm-Kino Apollo. Der neue Film „Die Liebe der Mexikanerin“ ist natürlich amerikanischer Herkunft und ist eine Art glänzend aufgemachter Revue.

Kirchliche Nachrichten für die Evangelischen Posen

Kirchenkollekte für die kirchliche Versorgung der Soldaten aus unserer unteren evangel. Kirche. Kreuzkirche. Sonntag, 10 Uhr: Gottesdienst.

St. Paulikirche. Sonntag (18. u. Trin.), 10: Gottesdienst. Hammer. Ordination. D. Blau.

Christuskirche. Sonntag, 10: Gottesdienst. Rhode. 11: Kindergottesdienst. Donnerstag, 8: Bibelfunde.

St. Matthäikirche. Sonntag, 9: Gottesdienst. Brumma. 10: Kindergottesdienst. Dienstag, 6: Bibelfunde.

Ev.-luth. Kirche (Ogrodowa 6). Sonntag, 10: Gottesdienst. — 10 in Kammital: Reformationsfestgottesdienst.

Wreschen. Sonntag, 11: Kindergottesdienst. Wilhelmsau. Sonntag, 1/2: Kindergottesdienst.

Ev. Verein junger Männer. Sonntag, 8 Uhr: Vereinsabend: Deutsches Leben in Ostgalizien.

Christliche Gemeinschaft (im Gemeindeaal der Christuskirche, ul. Matejki 42). Sonntag, 5: Jugendsundstunde E. C., 7: Evangelisation.

Kapuzinerkirche (Przemysłowa 12). Sonntag, 10: Predigt. Drows. 11: Kindergottesdienst.

und Tonfilm dem Humor nicht entziehen, der über dem Film ausgedehnt ist und bei allen Kinobesuchern Zwerchfellerschütterungen in ununterbrochener Reihenfolge auslöst.

Wetterkalender der Posener Wetterwarte für Freitag, 17. Oktober. Heute früh 7 Uhr: Temperatur 5 Grad Celsius.

Wettervorhersage für Sonnabend, den 18. Oktober. — Berlin, 17. Oktober. Für das mittlere Norddeutschland: Beständiges Wetter, weiterhin sehr mild.

Rundfunkrede. Rundfunkprogramm für Sonnabend, 18. Oktober. Posen. 7: Morgengymnastik. 7.15: Morgenzeitung.

Königsbrunnhausen. 12: Schulsinf. 14: Von Berlin: Schallplatten. 15: Kinderballettstunde.

Kino-Programm. Kino Apollo. Die Liebe der Mexikanerin. Kino Metropolis. Katharina I.

Bombenanschläge auf zwei Aerzte.

Die „harmlosen“ Postpakete. — Furchtbare Explosionen. Wahrscheinlich persönliche Racheakte.

Am Dienstag vormittag wurden auf zwei Aerzte in Beuthen (Deutsch-Oberschlesien), den Knapfschiffsarzt Dr. Wilhelm, in dessen Wohnung in der Humboldtstraße 15 und den Gerichtsarzt Dr. Spieder im Straßgerichtsgebäude, Attentate verübt.

Bei Dr. Wilhelm erschien ein Postbote, der ein in braunes Papier gewickeltes Paket abliefern sollte. Die Anschrift war mit der Maschine geschrieben, als Absender war ein Hindenburger Arzt angegeben.

Als der Empfänger mit einer Schere den Deckel anhub, züngelte eine Flamme aus dem Innern heraus. Bei diesem Anblick stürzte der Arzt in ein Nebenzimmer und kurz darauf erfolgte eine furchtbare Explosion, wodurch die Fensterscheiben, die Scheibe eines Wäschekranzes und ein Spiegelgehäuse zersplitterten.

Dr. Spieder hielt sich gerade im Amtszimmer des Beuthener Straßgerichtsgebäudes auf, als ihm seine Gattin mit ihrem 14jährigen Töchterchen ein ähnliches Paket, das ebenfalls durch die Post zu-

Surchtbarer Brudermord.

Dieser Tage war Wilmesau bei Bielitz der Schauplatz einer furchtbaren Tat. Einer von den 5 Söhnen des Grundbesizers Michael Figwer, ein mörderischer Sohn, hatte einen seiner Brüder beiseite gelassen.

Raffinierte Kautions- und Heiratschwindler.

Vor der Strafkammer des hiesigen Landgerichts fand gestern die Hauptverhandlung gegen die Gebrüder Josef und Kasimir Wasilewski wegen verschiedener raffinierter Betrügereien statt.

Die beiden Angeklagten engagierten unter großem Reklameaufwand für ihr nie existierendes Engros-Geschäft Mitarbeiter, welche, da sie das Inkasso übernehmen sollten, Kautionen stellen mußten.

Als sich die beiden Betrüger nicht mehr sicher fühlten, änderten sie ihre Taktik und damit ihren Beruf und richteten ein Heiratsvermittlungsbüro ein, wobei sie eine gewisse K. um 7000 Loty und eine andere Heiratslustige um 230 Loty betrogen.

Die beiden Angeklagten wurden endlich entlarvt und erhielten jetzt als des Betruges überführt jeder 2 Jahre Gefängnis.

Verbrechen oder Unfall?

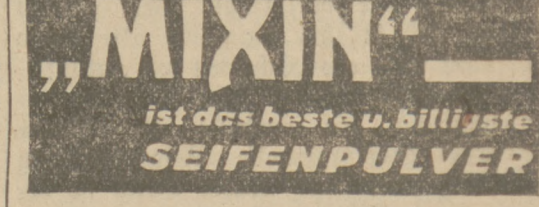
z. Inowroclaw, 17. Oktober. Sterbend in einer Blutlache aufgefunden wurde am Mittwoch gegen 7 1/2 Uhr auf dem Wege von Szabolowice nach Stalmierowice, Kreis Inowroclaw, der 62 Jahre alte Josef Kretzschmar aus Szabolowice.

Gefängnis wegen fahrlässiger Tötung.

Ausflug der Auslokalfahrt auf der Chaussee Wollstein-Kaszcior. K. Wissa, 16. Oktober.

Am 18. Mai d. J. unternahmen, wie seinerzeit gemeldet, mehrere Personen aus Wollstein einen Ausflug im Lastauto nach Kaszcior.

Am gestrigen Donnerstag hatte sich der Führer des Autos, der Chauffeur Józef Górny aus Wollstein, vor der Strafkammer des Wissaer Bezirksgerichts wegen fahrlässiger Tötung zu verantworten.



kehr aus Amerika aufgehalten hat, in einer Gastwirtschaft in Szabolowice gesehen worden ist. Eine Untersuchung ist eingeleitet.

z. Binne, 16. Oktober. Der heutige Jahrmarkt war, begünstigt vom schönen Wetter, sehr gut besucht. Auf dem Pferdemarkt herrschte reger Handel.

z. Samter, 16. Oktober. Gründung eines Kinderheims. Dank der Bemühungen des prakt. Arztes Dr. Osiany entstand hier ein Komitee zur Gründung eines Kinderheims.

K. Wissa, 16. Oktober. Zu 6 Wochen Arrest wurde gestern von der Strafkammer des hiesigen Bezirksgerichts der verantwortliche Redakteur des „Kurjer Powsjechny“, Emanuel Bartnicki, wegen Vergehen gegen § 184 Str. G. B. (Verbreitung unzüchtiger Schriften) und § 21 des deutschen Pressegesetzes verurteilt.

K. Wissa, 16. Oktober. Zu 6 Wochen Arrest wurde gestern von der Strafkammer des hiesigen Bezirksgerichts der verantwortliche Redakteur des „Kurjer Powsjechny“, Emanuel Bartnicki, wegen Vergehen gegen § 184 Str. G. B. (Verbreitung unzüchtiger Schriften) und § 21 des deutschen Pressegesetzes verurteilt.

z. Argonau, 16. Oktober. Ein diebstahl Dienstmädchen. Seit längerer Zeit schon wurde der Besitzer des hiesigen Bahnhofhotels, Herr Marian Grzeszowski, von seinem Dienstmädchen systematisch bestohlen.



Der Landwirtschaftsminister über die Getreidekrise.

Ueberstürztes Angebot. — Keine Ausnutzung der landwirtschaftlichen Kredite.

In einer Presseunterredung erklärte Landwirtschaftsminister Janta-Polczyński, dass das gegenwärtige starke Getreideangebot auf dem polnischen Markt einer „Psychose“ entspringe...

Anwachsen der kurzfristigen Kredite

Am 30. Juni 1930 hat der Stand der kurzfristigen Kredite in Polen mit 3.146.500.000 Zł. gegenüber 3.012.000.000 Zł. am 30. September 1929...

Table with columns for dates (30.6.1929, 31.12.1929, 31.3.1930, 30.6.1930) and values for total credits and bank credits in millions of Złoty.

Sinkender Auftragsbestand

Die der polnischen Eisenindustrie im September zugegangenen Aufträge beliefen sich auf etwa 45.000 t...

Die der polnischen Eisenindustrie im September zugegangenen Aufträge beliefen sich auf etwa 45.000 t im August...

Um den Bau der Eisenbahnmagistrale Ostoberschlesien-Gdingen.

Auf der im Bau befindlichen Eisenbahnmagistrale Ostoberschlesien-Gdingen wird der provisorische Verkehr auf der Südstrasse Herby-Zduńska Wola...

Die polnisch-schweizerischen Elektrifizierungsverhandlungen.

Die polnisch-schweizerischen Elektrifizierungsverhandlungen. Der Vorsitzende des Verbandes polnischer elektrotechnischer Unternehmungen...

Finanzschwierigkeiten der Stadt Warschau.

Die „Gazeta Polska“ berichtet aus Warschau, dass sich die Hauptstadt in finanziellen Schwierigkeiten befindet...

nisch-amerikanische Handelskammer in den Dienst der Propaganda gestellt. Gegenwärtig geht der grösste Teil der polnischen Pilzausfuhr nach Deutschland...

Neugründung in der polnischen Lederindustrie. Unter der Firma „Splendor“ wird demnächst in Warschau in den Fabrikräumen der früheren Gerberei...

Exportbestrebungen für Malz. Dieser Tage gingen polnische Probeforderungen von Malz nach Belgien und England...

Der Beschäftigungsgrad in der polnischen Holzindustrie.

Nach den neuesten statistischen Nachrichten waren von grösseren Sägewerken Anfang September 483 Betriebe (Anfang August 1930 496)...

Die Zuckerkampagne 1930/31. Nach Mitteilungen der polnischen Wirtschaftspresse ist für die soeben begonnene neue Zuckerkampagne 1930/31 mit einer beträchtlichen Produktionsverringerng zu rechnen...

76 Millionen Zł. Arbeitslosenunterstützung

In den ersten 5 Monaten des laufenden Budgetjahres, d. h. vom 1. April bis zum 31. August d. Js., hat die polnische Staatskasse insgesamt 76 Mill. Złoty für Arbeitslosenunterstützung ausbezahlt.

Märkte. Getreide. Posen, 17. Oktober. Amtliche Notierungen für 100 kg in Złoty fr. Station Poznań.

Table listing market prices for various grains like Weizen, Roggen, Malzgerste, Braugerste, Hafer, Roggenmehl, Weizenmehl, Weizenkleie, Roggenkleie, Rübsamen, Viktoriaerbsen, and Speisekartoffeln.

Getreide. Warschau, 16. Oktober. Amtlicher Bericht der Getreidebörse in Warschau.

Die Kurse sind auf Grund der Marktpreise für 100 kg in Złoty Parität Waggon Warschau festgesetzt: Roggen 19 bis 19,50, Weizen 28—29, Einheitshafer 20,50—22,50...

Kattowitz, 16. Oktober. (Erzeugerpreise.)

Für 100 kg wurden bezahlt in Złoty: Weizen Inland 29 bis 30, Export 40½—41½, Roggen Inland 21½—22½, Export 25½—26½...

Danzig, 16. Oktober. Letzte amtliche Notierung für 100 kg: Weizen, 130 Pfd. 16—16,25...

Produktenbericht. Berlin, 17. Oktober. (R.)

Seit gestern nachmittag steht der Roggenmarkt im Mittelpunkt des Interesses des Getreidehandels. Die Möglichkeiten einer Annahme des Beimahlungszwanges von Roggen zu Weizen werden lebhaft erörtert...

Berlin, 16. Oktober. Getreide und Oelseten per 1000 kg, sonst per 100 kg ab Station. Preise in Goldmark. Weizen, märk. 224—226, Roggen, märk. 141 bis 143...

Vieh und Fleisch. Posen, 17. Oktober. Amtlicher Marktbericht der Preisnotierungskommission. Es waren aufgetrieben: 21 Rinder, 343 Schweine, 143 Kälber...

Butter. Berlin, 16. Oktober. (Amtliche Preisfestsetzung der Berliner Butternotierungskommission.) Per Zentner 1. Qualität 133, 2. Qualität 121...

Eier. Berlin, 16. Oktober. Deutsche Eier. Trinkeier (vollrische, gestempelte) Sonderklasse über 65 g 15¼, Klasse A 60 g 14,5, Klasse B 53 g 13,5...

Milch. Berlin, 16. Oktober. Der Milchpreis für die Zeit vom 17.—23. Oktober. Der Preis für A-Milch 18 Pfg., B-Milch 10 Pfg., C-Milch 12 Pfg. Milchkontingent 95 Prozent...

Zucker. Magdeburg, 16. Oktober. (Notierungen in Rm. für 50 kg Weisseucker netto einschl. Sack.) März 7,40 Br., 7,35 G.; Mai 7,45 Br., 7,40 G.;

Metalle. Warschau, 16. Oktober. Das Handelshaus A. Gopner notiert folgende Preise für 1 kg: Bancazin in Blocks 7,00, Hüttenblei 1,10...

Posener Börse. Fest verzinsliche Werte.

Table of fixed interest rates for various securities like Notierungen in %, Staatsliche Goldanleihe, Konvertierungsanleihe, Eisenbahnanleihe, etc.

Warschauer Börse.

Warschau, 16. Oktober. Im Privathandel wird gezahlt: Dollar 8,96, Goldrubel 4,77, Tschernowetz 0,67. Amtlich nicht notierte Devisen: Beigrad 15,82...

Fest verzinsliche Werte.

Table of fixed interest rates for 5% and 6% dollar and state bonds.

Industriekurse.

Table of industrial stock prices for various companies like Bank Polski, Bank Dyskont, Bk. Handl. L.W., etc.

Amtliche Devisenkurse.

Table of official exchange rates for various cities like Amsterdam, Danzig, Berlin, Brüssel, London, etc.

Danziger Börse.

Danzig, 16. Oktober. Reichsmarknoten 122,55, Dollarnoten 5,20, Zlotynoten 57,72, Scheck London 25,01¼.

Berliner Börse.

Börsenstimmungsbild. Berlin, 17. Oktober, ¼ Uhr nachm. Die Börse zeigte zu Beginn ein freundliches Aussehen, doch lagen die Kurse niedriger als die Taxen des Vormittags...

Terminpapiere.

Table of term paper prices for various banks and locations like Dt. R.-Bahn, A.G. Verkehr, Hamb. Amer., etc.

Industriekurse.

Table of industrial stock prices for companies like Accumulator, Adlerwerke, Aschaffenburg, etc.

Amtliche Devisenkurse.

Table of official exchange rates for various cities like Buenos Aires, Bukarest, Canada, Japan, etc.



# Achtung Tageblattleser!

Wie in vielen anderen Ortschaften der Wojewodschaft, so haben wir jetzt auch  
**in Bentschen**

eine eigene Ausgabe stelle errichtet, in welcher das „Posener Tageblatt“ künftig noch am Erscheinungstage zu haben sein wird. Wir bitten deshalb alle Leser, ihre Bestellungen für den kommenden Monat November in ihrem eigenen Interesse nicht mehr beim Briefträger od. der Post, sondern nur noch in unserer neuen Ausgabe stelle aufzugeben. Die Ausgabe stelle befindet sich im

## Papiergeschäft des Korbe'schen Hauses

### Wojewodschaft Posen.

K. Wija, 16. Oktober. Einen Lichtbildervortrag über Oberammergau veranstaltete am Donnerstag abends 8 Uhr der St. Josefverein (Verb. dt. Kath.) im Saale des kath. Vereinshauses. Die überaus zahlreiche Teilnahme und das rege Interesse während des Vortrages bezeugen, daß der Vorstand mit dieser Veranstaltung das wirklich Richtige getroffen hatte. Eingangs der Versammlung wurde das Andenken an das verstorbene Vereinsmitglied Wojdzinski durch Erheben von den Plätzen geehrt. Seine

Hochwürden, Propst Jankiewicz, nahm ebenfalls an der Versammlung teil. Reicher Beifall lohnte den Vortragenden am Schluß der Versammlung. Der Verein beabsichtigt, am Sonnabend, dem 25. Oktober im kleinen Saale des Hotels Jozef an Stelle des ausgefallenen Sommerfestes ein kleines Herbstvergnügen im engsten Mitgliederkreise zu veranstalten.

† Schmigel, 16. Oktober. Schwere Einbruchsdiebstahl. In das neuverbaute Warenhaus des Herrn Franz Wegowicz auf dem Markt wurde, wie das „Posener Tageblatt“ schreibt, in einer der vergangenen Nächte kurz vor 3 Uhr ein schwerer Einbruchsdiebstahl verübt. Die linke große Schaufensterscheibe wurde mit einem Diamanten aufgeschnitten und vermittels einer Zaunlatte ein mannsgroßes Loch ausgebrochen. Die Diebe drangen in den Schaufensterraum ein und stahlen mehrere Ballen Stoff, Blüschtücher, Leinwand, fertige Anzüge und verschiedene andere ausgelegte Sachen. Die Rückwand des Schaufensterraumes, die den Dieben Einlaß in den dahinter liegenden Ladenraum gewährte, war bereits aufgebrochen. Aus dem Ladenraum zogen die Einbrecher nur Kleidungsstücke von den am nächsten gelegenen Regalen durch die Öffnung. Die Flucht erfolgte anfänglich über die Wilhelmsstraße. Da die Einbrecher Entdeckung fürchteten, setzten sie ihre Flucht durch die sogenannte Abgasse fort. Hierbei verloren sie einen Anzug und andere kleinere Sachen, die der Polizei bei der Entdeckung der Diebe behilflich sein werden. Der Diebstahl ist um so verwunderlicher, als das Geschäft dicht an der Marktecke liegt, an der die ganze Nacht hindurch eine Gaslaterne brennt, und das Treiben der Diebe von niemandem bemerkt wurde. Erst in den Morgenstunden wurde der Einbruch entdeckt und die polizeiliche Verfolgung vermittels eines Spürhundes sofort aufgenommen. Die Spur verlief jedoch in der Nähe des katholischen Kirchhofes. Wie die polizeilichen Ermittlungen bisher ergeben haben, scheint es sich um drei Täter zu handeln. Der Wert der gestohlenen Gegenstände beträgt etwa 1500 Zloty.

† Schwef, 16. Oktober. Acht unbekannte Banditen überfielen Dienstag nachmittags

gegen 6 Uhr auf dem öffentlichen Wege zwischen Neuenburg (Rome) und Wiell. Komorik bei Pastwica den Fuhrmann Józef Michalewicz. Sie gaben etwa zehn Schüsse auf ihn ab, durch die er sowie das Pferd verwundet wurden. In der Notwehr zog M. gleichfalls seinen Revolver und jagte fünf Schüsse heraus, durch die die Banditen in die Flucht geschlagen wurden. M. meldete der Polizei den Vorfall und vermutet, daß einer der Angreifer durch seine Schüsse getroffen wurde. Eine Untersuchung ist im Gange.

### Im Korridor.

Aus Schneidemühl wird gemeldet:

Als am Sonntag ein Reisender im D-Zug auf der Fahrt nach Königsberg, und zwar beim Passieren des Weichselkorridors, mit einem 3. Klasse-Billet den Speisewagen betreten wollte, wurde ihm vom Oberkellner bedeutet, daß dies verboten sei. Nach den Gründen dieses Verbotes befragt, erklärte der Oberkellner weiter, daß die polnische Bahnverwaltung vor acht Tagen eine Verfügung erlassen habe, daß 3. Klasse-Reisende bei der Fahrt durch den Korridor den Speisewagen nicht benutzen dürften; nach dieser Verfügung handelt auch die Mitropa!

### Ein Gerichtsbeamter unterschlägt 5000 Zloty.

Auf Anordnung der Staatsanwaltschaft wurde der Gerichtsbeamte Anton Górczynski in Inowroclaw verhaftet, der bisher in der Registratur der Staatsanwaltschaft in Bromberg arbeitete. Die Verhaftung erfolgte, weil G. sich 5000 Zloty angeeignet hatte, die als Bürgschaft hinterlegt waren. G. hat die Tat eingestanden.

## Sport und Spiel.

### Die nächsten Eizaspiele.

Am Sonnabend dieser Woche treffen in Wisniamarchütte Cracovia und Kuch zusammen; am Sonntag finden dann folgende Begegnungen statt: Czarni-Wisla und Warta-Garbarnia in Krakau, Legja-Pogoń in Warschau und Warszawa-L. T. S. G. in Lodz.

### Lezte Reiterkämpfe.

Der Großpolnische Reitklub veranstaltet zum Schluß der Herbstsaison der Reiterkämpfe im Hippodrom die beiden letzten Reiterpartien mit folgendem Programm: Sonnabend, den 18. Oktober: Ordentlicher Offizierswettbewerb Handicap A und Gruppenwettbewerb um den Großpolnischen Pokal des Herrn Landesstarosten, Sonntag, den 19. Oktober: Jagdspringen und Wettbewerb der Sieger um den Ehrenpreis Paderemstis.

Polen wird sich an den diesjährigen hippischen Wettkämpfen in New York nicht beteiligen. Dies wird hauptsächlich mit Haushaltsrückichten begründet. Außerdem wurde in Betracht gezogen, daß die Reiter vor den nächstjährigen Kämpfen und den Olympischen Spielen in Los Angeles eine Erholungspause haben müßten.

Der Sportausschuß des polnischen Hockeyverbandes hat, wie verlautet, seine Demission eingereicht; sie wird damit begründet, daß der Verbandsvorstand den disqualifizierten Spieler Kazmierczak zu den Meisterschaften zugelassen habe.

In der nächsten Generalversammlung des polnischen Boxverbandes, die am 2. November in Kattowitz stattfindet, soll der Antrag gestellt werden, den Sitz des Verbandes wieder nach Posen zu verlegen.

Bitte ausschneiden und weitergeben.

Arterienverkalkung Kurpackung zl 9.50	Blutarmut und Bleichsucht Originalpackung zl 8.50	Husten, Keuchhusten u. Lungenleiden Kurpackung zl 10.-	Gallen- und Leberleiden Kurpackung zl 12.-	Chronische Stuhlverstopfung Originalpackung zl 6.25	Nervenleiden Kurpackung zl 8.50
--	--	---	---	--	------------------------------------

Zu haben vom Alleinhersteller und durch Plakate gekennzeichnete Depot-Apotheken. Broschüren werden kostenlos zugesandt.

„CHARITAS“ Chem.-pharm. Laboratorium, Toruń.

Um der sehr geehrten Kundschaft die Möglichkeit zu geben, das Heim billig zu schmücken, veranstalte ich einen

# 10% Sonder-Verkauf

bei Barzahlung

von Gardinen und Teppichen.

**B. Głowacki, Poznań, Stary Rynek 97**

### Möbliert. Zimmer

mit voller Pension od. auch nur Mittagstisch v. berufst. junger Dame v. l. Nobbr. gef. Eigenes Bett und Wäsche. Off. u. 1525 an Annon.-Exp. Kosmos Sp. z. o. o., Poznań, Zwierzyniecka 6.

### Poln. Konversationsunterricht

erteilt Dame poln. Gesellschaft. Off. u. 1523 an Annon.-Exp. Kosmos Sp. z. o. o., Poznań, Zwierzyn. 6.

### Sichere Existenz!

Gut gehende **Gewinnwirtschaft Kolonialwarenhandlung, Landwirtschaft** v. 50 Mrg., Wiese u. Wald, in der Woj. Posen, Nähe der Kreisstadt gelegen, preiswert zu verkaufen. Gefl. Angebote unt. 1531 an Annon.-Exp. Kosmos Sp. z. o. o., Poznań, Zwierzyn. 6.

### 2 Wallache

nur gute schwere Pferde, jugfest auf 100 Ztr. im Alter von 5-8 Jahren zu kaufen gesucht. **Edmond Czerniewicz, Dachpappenfabrik** Poznań, ul. Kręta 24. Telefon 1015.

Professor nimmt 2 Schüler in Pension. Beaufsichtigt, d. Schularbeit. Offert. u. 1532 an Annon.-Exp. Kosmos Sp. z. o. o., Poznań, Zwierzyniecka 6.

Suche für meinen Sohn eine Stelle als **Ronditor-Lehrling.** **ROBERT PROTZ** Ronditorei u. Kaffee Czarnków.

### 155. Zuchtviehauktion

der Danziger Herdbuchgesellschaft G. B.

am Mittwoch, d. 5. November 1930, vorm. 10 Uhr u. Donnerstag, d. 6. November 1930, vormittags 9 Uhr in Danzig-Langfuhr Süsarenstraße 1.

**Auffrieb: 615 Tiere** und zwar: 55 sprungfähige Bullen, 260 hochtragende Kühe, 250 hochtragende Färsen, sowie 50 Eber und Sauen der Großen weißen Edelschwein-(Vorst.-Rasse).

Die Viehpreise sind in Danzig sehr niedrig. Sämtliche Tiere sind zur Verhütung der Ansteckung auf dem Transport gegen Maul- u. Klauenseuche geschützt. Verladungsbüro besorgt Waggonsbestellung und Verladung. Frachtermäßigung von 50% wird gewährt. Die Ausfuhr nach Polen ist danzigerseits völlig frei. — Kataloge mit allen näheren Angaben über Abstammung und Leistung der Tiere usw. versendet kostenlos die Geschäftsstelle Danzig, Sandgrube 21.

Wegen beabsichtigter Auswanderung verlaufe oder verpachte ich meine in Grenzstadt von circa 5000 Einwohner gelegene **Geschäftsgrundstücke** mit meiner seit ca. 40 Jahren bestehend. Kolonialwaren-Engros-, Wein- u. Spirituosenfirma. Die Grundstücke sind aufs mod. einger., m. gr. ansl. Speicher u. Kellereien u. Läden, die sich auch f. jed. and. Betrieb eign. Gefl. Zuschr. v. Respekt. d. beim Kauf mindest. über 60 000 Zl pers. erb. unt. 1527 an Annon.-Exp. Kosmos Sp. z. o. o., Poznań, Zwierzyniecka 6.

Kein Kaufmann u. kein Gewerbetreibender versäume es, den praktischen **Geschäftskalender „KOSMOS“ Terminkalender** für das Jahr 1931 anzuschaffen.

Er enthält neben einem umfangreichen Kalendarium die polnischen Gesetze, Verordnungen, Tarife usw. in deutscher Uebersetzung.

Preis nur 5 Zl.

In allen Buch- u. Papierhandlungen!

### Suche Stelle als Förster

oder Jagdaufsicher, bewandert in Fasanzucht, guter Dressur, Raubzeugfänger, scharf auf 2- u. 4-beiniges Raubzeug, 31 Jahre alt, verh., in ungel. Stellg. Eintritt sofort. Habe eine einget. D. D. Hündin, 3 Jahre alt, Gebr. Hb. gegen Vorführung abzugeben.

**Förster Buchwald** Budziszewko, pow. Oborniki.

# Buch Druckerei Concordia

POZNAŃ

DRUCKSACHEN JEDER ART

MEHRFARBEN-DRUCKE

### Klavier zu kauf. gef.

Off. u. 1511 an Annon.-Exp. Kosmos, Poznań, Zwierzyniecka 6.

### Landwirtschaft zu verkaufen

150 Morgen guter Weizen- u. Rübenboden, nahe Bahn und Chauffee, im Kreise Gniezno, sehr gut. Inventar u. Viehstand. Off. u. 1522 an Annon.-Exp. Expedition Kosmos Sp. z. o. o., Poznań, Zwierzyniecka 6.

### Wirtschaftsfräulein

mit Platten, Näh- u. Kochen, sucht Stellung z. l. Nobbr. Erstkl. Zeugn. u. Ref. vorh. Off. u. 1530 an Annon.-Exp. Kosmos Sp. z. o. o., Poznań, Zwierzyniecka 6.

### Wirtschaftsfräulein

sucht zum 1. November oder später Stellung. Gute Zeugn. u. Empfehl. vorh. Off. u. 1519 an Annon.-Exp. Kosmos Sp. z. o. o., Poznań, Zwierzyniecka 6.

### Gaug. Müllergejelle

22 J. alt, militärfrei, tüchtig in seinem Fach, sucht, gestützt auf gute Zeugn., Stellung in Dampf-, Wasser- oder Motormühle. Augenblicklich selbstständig in einer 4-Tonnen-Mühle. Da Mühle v. 1. 1. 1930 in Pacht gegeben, wird so sucht betreffend anderen Wirkungskreis. Off. u. 1526 an Annon.-Exp. Kosmos Sp. z. o. o., Poznań, Zwierzyniecka 6.

### Molkerei-Lehrling

kauf hier am 1. November oder später eintreten. Offerten erbeten an **Molkereigenossenschaft Mleczarnia Sp. z. o. o., Letno** pow. Wągrowiec.

### Unverheirateter Schweizer

zum 1. November gesucht. **Jäger Zalom nowy** pow. Międzybóże.

Wir suchen dauernd **Hypothekengelder** an erster Stelle zu hohen Zinssätzen auf erstklassig Grundstücke in Stadt und Provinz. **„Mercator“ Sp. z. o. o., Poznań, Stosna** Tel. 1536.

# Soeben erschienen: Landwirtschaftlicher Taschenkalendar für Polen 1931

Unverwüßlicher Ganzleinenband zl 6.50. Für diesen geringen Preis erwirbt sich der Landwirt einen treuen Begleiter und Helfer für das ganze Jahr. Auf vielfachen Wunsch geben wir eine Geschenkausgabe dieses Kalenders in Ganzleder gebunden heraus.

In allen Buchhandlungen vorrätig!



Die französische Presse zur Reichskanzler-Rede.

Paris, 17. Oktober. (R.) Die Morgenpresse gibt die gestrige Erklärung des Reichskanzlers Dr. Brüning wieder, nimmt aber nicht in ihrer Gesamtheit zu ihr redaktionell Stellung.

Der Berliner Berichtshatter des „Petit Journal“ schreibt: Reichskanzler Brüning hat den Forderungen der Rechtsparteien nicht nachgegeben, die von ihm verlangten, daß er in seiner Regierungserklärung die sofortige Revision des Young-Planes anschnide. Er deutete etwa an, Deutschland würde sich bemühen, seinen Verpflichtungen so lange nachzukommen, als die Wirtschaftskrise nicht zu einem Zusammenbruch führe. Die Erklärungen des Reichskanzlers, so sagt das Blatt, bedeutet keine Abweichung von der Politik Stresemanns.

„Deure“ betont, daß der Reichskanzler darauf hinwies, Deutschland sei berechtigt, sich wieder zu bewaffnen, wenn die übrigen Länder nicht abrüsteten.

Der sozialistische „Populaire“ hebt hervor, daß der Kanzler jede Abenteuerpolitik scharf zurückgewiesen habe und den Young-Plan loyal ausführen wolle. Er habe alsdann erklärt, wenn die Sieger sich weigerten, die 1919 formell verbrochene allgemeine Abrüstung durchzuführen, würden die entworfenen Länder alles tun, um wieder aufzurüsten.

„Journal“ erklärt: Alles in allem übernimmt Brüning das gesamte nationalsozialistische Programm mit der einen Abweichung, daß er den Willen betont, es durch friedliche Mittel zu verwirklichen. Frankreich erkenne wohl die Schwierigkeiten Deutschlands an, könne aber niemals eine auch nur friedfertige Revision zulassen.

„Avenir“ schreibt: Aus der Regierungserklärung gewinnt man den Eindruck, daß Brüning offenbar die Balance zwischen den großen Parteien halten will, indem er versucht, gleichzeitig der Linken und der Rechten Bürgschaften zu geben.

„Echo de Paris“ sagt: Die Rede Brüning ist völlig auf die Änderung und den Umsturz der Verpflichtungen abgestellt, die Deutschland seit dem Vertrage von Versailles bis zu dem Haager Abkommen unterzeichnet hat.

Angriff auf einen Polizeibeamten. Ein Angreifer erschossen, ein zweiter schwer verletzt.

Traunstein (Oberbayern), 17. Oktober. (R.) Ein Polizeibeamter, der gestern nachmittags in Bachendorf bei Traunstein zwei verdächtig aussehende Burtschen verhaftete und abführen wollte, wurde von diesen bedroht. Es gelang ihnen, zu flüchten. Der Beamte, der sie verfolgte, kam zu Fall. Jetzt entriß einer der beiden Burtschen dem Beamten den Säbel und brachte ihm durch mehrere Hiebe über den Kopf schwere Verletzungen bei. Der Beamte raffte sich aber wieder auf und wehrte die ihn abermals Angreifenden durch Schüsse ab. Der eine der Angreifer, der 24jährige Rutscher Herrert aus Kronach, wurde durch einen Kopfschuß getötet, der andere namens Müller aus Altmannsdorf bei Lindau durch einen Lungenschuß lebensgefährlich verletzt. Der Polizeibeamte mußte ebenfalls ins Krankenhaus gebracht werden.

Weitere politische Schlägereien in Durlach und Karlsruhe.

Karlsruhe, 17. Oktober. (R.) In Durlach kam es gestern wieder zu Anstimmungen und zu Zusammenstößen zwischen politischen Heißspornen. Dabei wurden einige Nationalsozialisten mißhandelt und verletzt. Die Polizei, die den ganzen Tag über mit Verstärkungen arbeitete, mußte mehrmals die Straßen räumen und dabei zum Gummiknüppel greifen. Noch im Laufe des Abends mußten einige Straßen und Plätze gesperrt werden. In Karlsruhe wurden abends in der Altstadt 20 Nationalsozialisten, die von einer Versammlung kamen, von Kommunisten beschlagnahmt. Es kam zu einer Kauferei, bei der drei Nationalsozialisten verletzt wurden. Beim Erscheinen der Polizei flüchteten die Streitenden in ihre Parteilokale, wo ihnen die Polizei folgte, um Durchsuchungen nach Waffen vorzunehmen. Im kommunistischen Lager wurde einer der Täter festgenommen. Die Kommunisten scheinen, wie der Polizeibericht meldet, den Ueberfall planmäßig vorbereitet zu haben.

Aus Kirche und Welt.

Der im 32. Jahrgang stehende „Türmer“, Monatschrift für Gemüt und Geist, erscheint jetzt vereint mit den „Deutschen Monatsheften“ unter dem Titel: „Der Türmer — Deutsche Monatshefte“.

Den im vorigen Jahr in England entdeckten mittelalterlichen Passionsaltar Meister Bertrams hat das Provinzialmuseum in Hannover erworben.

Die letzten Telegramme.

Die englischen Liberalen.

London, 17. Oktober. (R.) Die englischen Liberalen sprachen sich auf ihrem Parteitag gegen die schutzöllnerischen Bestrebungen aus. Ein Redner erklärte, daß man eine internationale Bewegung einleiten müsse, um für den Freiheitsgedanken und den Abbau der Zollmauern zu werben. In einer weiteren Entscheidung wurde die völlige Unabhängigkeit der englischen Liberalen betont und erklärt, daß die Partei in parlamentarischen Angelegenheiten ihren Charakter als gesonderte politische Einheit nicht aufgeben dürfe.

Ein Rekordflug.

London, 17. Oktober. (R.) Einen Rekordflug von England nach Hinterindien hat der australische Flieger Kingsford Smith ausgeführt. Kingsford Smith, der sich zur Zeit auf einem Zwischen-



Ueberschwemmung im Elsas.

Im Gebiet der Mosel zwischen Metz und Bouzonville sind — wie unser Bild zeigt — weite Strecken Landes überschwemmt. Auch in Deutschland sind die Wasser der Mosel, insbesondere bei Cochem, aus den Ufern getreten und haben großen Schaden verursacht.

Aus der Republik Polen.

Dr. Hlond in London.

London, 16. Oktober. (Rat.) Der Primas Dr. Hlond weilt gestern in Manchester, wo er eine Festmesse in der polnischen Kirche abhielt, die von Polen, Ruthenen und Litauern, die die katholische Kolonie aus Polen bilden, stark besucht war. Nach der Messe wurde von dem Bischof von Solford zu Ehren des Primas ein Frühstück gegeben. Der Primas hielt in Lateinisch eine Rede, in der er auf die Aufgaben der katholischen Ortskirche hinwies. Am Freitag morgen reist Dr. Hlond wieder nach Polen ab.

Ein Blod.

Wie aus Radowitz gemeldet wird, ist es in Schlesien zu einem Blod der sogenannten „nationalen Oppositionsparteien“ (Christl. Demokratie, Nat. Arbeiterpartei, Nationaldemokratie und Pfaffen) gekommen.

Flugzeugunglück.

Gestern vormittag hat sich, wie aus Krakau gemeldet wird, auf dem Flugplatz Rakowice ein Flugzeugunglück ereignet, dem der Leutnant Komarowski vom 1. Flieger-Regt. zum Opfer fiel. Er hatte vergeblich versucht, sich aus dem brennenden Flugzeug durch Fallschirm zu retten.

Eine Kampfwoche für Pommerellen.

Der Westmarkenverein an der Arbeit.

Der Westmarkenverein veröffentlicht folgenden Aufruf:

„Die deutschen Ueberfälle und Drohungen, die im ganzen Lande eine so lebhafteste Protestbewegung hervorgerufen haben — in den Westländern und Zentralwojewodschaften, in unseren Ostmarken mit gemischter Bevölkerung, wo alle Nationalitäten einträchtig ihren entschlossenen Willen kundgetan haben, die feindlichen Gelüste abzuwehren, kurzum, überall in den Städten und Dörfern Polens — haben sie angesichts der Gefahr, den Parteihader vergessen lassen, der diese Bevölkerung in einzelne Gruppen und Grüppchen teilt. Es ist eine polnische Front, eine anti-deutsche Front entstanden. Dieser moralische Sinn der Sammelproteste ist am wertvollsten. Diese gemeinsame, starke, zu allem bereite polnische Front hat dem Minister Curtius im Völkerbund den Mund geschlossen. Er hat nicht einmal versucht, die deutschen Ansprüche auf polnische Länder zu erneuern, Ansprüche, die von dem Minister „für Anlässlichkeiten des Korridors“ Treviranus mehrfach so kraß zum Ausdruck gebracht worden sind.

Die Zeit der Proteste ist vorüber. Von allen Seiten fließen Beiträge für das Unterseeboot ein, und für ein Schiff namens dieses oder jenes Teilgebiets häufen sich die Gelder zur Verteidigung unserer Westgrenzen. Die Augen aller Bürger sind instinktiv vor allem auf das Meer und das pommerellische Land gerichtet, als des natürlichen Hinterlandes für den Zugang Polens zur Ostsee. Die Wichtigkeit des Besitzes des polnischen Meeres, polnischer Häfen und der Handels- und Kriegslotte faßt immer allgemeiner und stärker Fuß im Bewußtsein der Allge-

meinheit. Aber der soziale Opfermut, der tatsächlich in den breitesten Kreisen der Bevölkerung erweckt worden ist, und in kleinen und größeren Gaben für Zwecke der Verteidigung des Zugangs zum Meere zum Ausdruck kam, ist nicht auf ein Ziel gerichtet worden.

Die Zerspaltung der Bemühungen verheißt keine schnelle Verwirklichung solcher Pläne, wie z. B. die Stiftung eines Unterseebootes, was zweifellos ein schönes und einnehmendes Ziel darstellt. Pommerellen braucht schon heute Hilfe. Wir müssen dem polnischen Meere nicht erst in einigen Jahren Schutz geben, sondern schon in nächster Zeit.

Benutzen wir also die Gelegenheit, daß vom 16. November bis zum 16. Dezember im ganzen Lande ein „Monat Pommerellens“ stattfindet, der sich das konkrete Ziel stellt, die polnische Hydro-Kampflotte zu vergrößern. Eine Zusammenfassung der Volksbemühungen auf diesem Gebiete ist notwendig. Der reale Effekt der antideutschen Proteste der ganzen Bevölkerung Polens gewinnt dann an konkretem Gehalt. Eine zweckdienliche und bedachte Aktion zum Schutze der Westgrenzen des Landes soll unsere Antwort auf die deutschen Angriffe sein.“

Der Stoß gegen Polen.

Was man über die Nationaldemokraten sagt.

Unter der Ueberschrift „Die gesprenkte Front“ bringt Herr Kazimierz Grabowski im „Dziennik Poznański“ Nr. 238 vom 14. 10. 1930 folgenden Artikel:

Tief erschütterte das ganze Volk die Rede des Ministers Treviranus, die gegen unsere Grenzen gerichtete Drohungen enthielt, und die damit selbsttätig verbundenen patriotischen Manifestationen machten durch ihren glänzenden Verlauf auch auf Ausländer einen tiefen Eindruck. Es waren dies erhebende Augenblicke, die wir erleben durften, und wie ein frischer Hauch durchwehte es unsere Fluren. Und es schien, als ob den Worten Taten folgen würden, und die Westmarken der Welt zeigen würden, daß dort, wo es sich um das Bestehen der Republik handelt, es keine Demokraten, keine Konservativen, keine Sanierter, sondern nur Polen gibt, die bereit sind, ihr Gut und Blut in einiger Harmonie zur Verteidigung des ganzen Vaterlandes zu opfern.

Indessen kam wie ein Blitz vom heiteren Himmel die Nachricht, daß diese geschlossene Front zusammengebrochen sei, verursacht durch die Verwerfung des Plans bei den Wahlen mit einer einzigen einheitlichen Kandidatenliste für die Abgeordneten hervorzutreten. Dadurch würde unser endgültiger völkischer Sieg zunichte gemacht, der darauf beruhte, der ganzen Welt zu zeigen, daß das Land, das der habgierige Nachbar an sich reißen will, nicht nur seit Jahrhunderten, sondern auch heute durch und durch polnisch ist. Und mit Entsetzen stellen wir uns die Frage, wer diese einheitliche Front durchbrach, wer zu so gefährlicher und bedeutungsvoller Stunde diesen Schritt zu tun wagte, der dem Verrat gleichkommt, für den man in Kriegzeiten dem Schuldigen eine Kugel in den Kopf schießt, in Friedenszeiten ihn mit Verachtung straft?

Es tat dies die nationale Demokratie, die aus den Zeiten der Knechtschaft sich einer so schönen Vergangenheit rühmen kann. Dieser von so tiefer und teurer Hand geführte Stoß ist um so schmerzlicher, und daher ist die einzige Antwort für dieses Verbrechen — das Wort „Schande“.

Diese Schande wägen keine Ausflüchte, keine Sophistereien ab, auch nicht der Name einer nationalen Partei, den sie sich mit dem Rechte eines Herrschers wie zum Spott nach dem Vorbild der Kreuzritter angeeignet hat. Der Kreuzritterorden rottete die Bevölkerung der von ihm eroberten Landschaften aus (In der Geschichte steht, daß er das Land urbar machte und kultivierte! Red.), stahl dem verschwendeten Stamme den Namen und nannte sich selbst „Preußen“. Als die nationale demokratische Partei sich im Gegensatz zu dem Lager befand, in dem sich Männer vereinigten, die über das Parteiwohl das Wohl des Vaterlandes stellten, da legte sie sich mit Gewalt den Namen einer nationalen Partei zu.

Durch Umstellung der Worte kann man hier das, was Mickiewicz im „Pan Tadeusz“ über Barrek sagt, anwenden:

Sie nannte sich national im Gegensatz zur Auffassung der Mitbürger;

Aus Spaß, denn sie haßte die patriotischen Polen.

Aber Spaß auf längere Zeit trägt, und wir sind Zeugen, wie die antinationale Partei, denn nur dieser Name steht ihr heute zu immer mehr Anhänger verliert, und wenn sie auch heute nur mehr noch einen kleinen für reichen Klub bildet, so werden bald die Ereignisse sie vollständig von der Bildfläche verwehen. Denn auferstehen kann man vom Blitzschlag, aber nicht von der Schande, und dem so tiefen Fall, wie ihn die antinationale Partei augenblicklich getan hat.

Im Anblick der drohenden Gefahr treten die Meinungsverschiedenheiten in den Hintergrund, und sogar die größten Gegner reichen sich die Hand, um die Gefahr zu bekämpfen. Die nationale demokratische Partei jedoch hat der Haß gegen den die Geschichte unseres Landes lenkenden Mann in einem solchen Maße umgarnt, daß, wie sich einer ihrer bedeutenden Parteimänner ausdrückte, sie lieber im Sejm einen deutschen Abgeordneten sähen als einen sogenannten „Sanierter“.

Blindheit und Haß sind heidnische Gefühle, die nur vergiftete Früchte tragen; der Kern unseres Volkes ist Gott sei Dank noch gesund und berührt nicht die vergifteten Früchte, die in Gestalt von Beleidigungen und Berspöttelungen, die das Ansehen unseres Vaterlandes herabwürdigend, verstreut sind, sondern wird an der Schaffung eines starken Polens mit dem Glauben arbeiten, daß ihre Arbeit nicht vergeblich sein wird.

„Das Wohl des Landes über alles“ — dies ist die Losung, die alle Staatsbildenden Elemente vereinigen muß, und die, die in ihrer Blindheit es noch mit den Antinationalkisten halten, sehen hoffentlich jetzt ein, daß die Durchbrechung der geschlossenen antideutschen Front kein Stoß gegen die Regierung, sondern ein Stoß direkt gegen Polen ist.



Die Entführung des früheren finnischen Staatspräsidenten.

Das Ehepaar Professor Stahlberg.

Wie aus Helsingfors gemeldet wird, wurde der frühere finnische Staatspräsident Professor Stahlberg mit seiner Gattin vermutlich von Lappolanten im Auto entführt. Das Ehepaar sollte nach Rußland gebracht werden; nur dem Umstand, daß ein zweites Automobil an der Grenze nicht rechtzeitig zur Stelle war, verdankt es seine Rettung.

Die heutige Ausgabe hat 10 Seiten

Verantwortlich für den politischen Teil: Alexander Jurisch für Handel und Wirtschaft: Guido Dachs. Für die Zeit: Aus der Stadt Posen und Umgegend: Rudolf Herbrecht-Meyer. Für den übrigen redaktionellen Teil und für die illustrierte Beilage: „Die Zeit im Bild“: Alexander Jurisch. Für den Anzeigen- und Reklameteil: Hans Schwarzkopf, Kosmos Sp. z. o. o. Verlag „Posener Tageblatt“ Druck: Concordia Sp. Aka. Sämtlich in Posen, Smierczynska 6.

Reclams Universal-Bibliothek. Jack London: Die Goldschlucht. Knut Hamsun: Frauensieg. Stefan Zweig: Angst. Reclam. Psychoanalyse. Von Dr. A. Brauchle. Bridge nach den neuesten Regeln. Rassenkunde. Von Prof. Dr. W. Scheidt. Bücher. Frank Thieß: Eine sonderbare Ehe. Hermann Hesse: Eine Bibliothek der Weltliteratur. 40 Pfg. Tristan Bernard: Loriveaus Milchbruder. Neuzeitliche Küche. Von Toni Manzel. IN ALLEN BUCHHANDLUNGEN. Alleinauslieferung für Polen bei der Concordia Sp. Akc., Abteilung Groß-Sortiment. Poznań, Zwierzyniecka 6.



# Am Sonnabend, dem 18. d. Mts., findet die **Eröffnung** unserer **zweiten Verkaufsstelle** in der ulica 27 Grudnia 6 statt.

Wir empfehlen: **Steppdecken** auf dunkler oder weißer Wolle oder Watte sowie **Daunendecken**.  
**Bettwäsche** reich verzierte Machart, Hand-Durchbruch-Nohnaht und Handarbeitsart.  
**Komplette Bettaussteuern - Gardinen, Stores, Bett- u. Tischdecken** in **File-Handarbeit** und **Voile**.

Bestellungen auf Gardinen, Stores usw. sowie Bettwäsche in jeder gewünschten Größe, gewählter Machart u. Dessins werden in möglichst kürzester Zeit bestens ausgeführt, dagegen Lieferung von Steppdecken erfolgt in 24 Stunden.

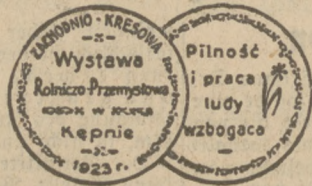
**Eiserne, Messing- und Nickel-Bettstellen.**

Wir bitten, unsere Verkaufsräume ohne Kaufzwang besichtigen zu wollen.

## Fabryka Kolder „Poznań“ Grosman & Bandel in Poznań

Fabrik und Verkaufsstelle  
**Al. Marcinkowskiego 25**  
 Tel. 26-74

Goldene



Medaille

Zweite Verkaufsstelle  
**ul. 27 Grudnia 6**  
 Tel. 58-16

Berbert Kasse und Frau  
 Anne-Marie, geb. Gödeker  
 Vermählte  
 danken herzlichst  
 für alle ihnen erwiesenen Aufmerksamkeiten.  
 Zakrzewo, Oktober 1930.



### Graue Haare

färbt natürlich die unschätzbare  
 Schwarz-Haarfarbe, in blond,  
 rotbraun, braun und schwarz  
 a. b. - z. l. der Marken zu haben.  
 Graue Haare gibt die  
 Naturfarbe wieder. **Krela-**  
**Haarregenerator** ist 3. - z. l.

### J. Gadebusch

Drögenhandlg. u. Parfümerie  
**Poznań, Nowa 7.**  
 Fernspr. 16-38. Geogr. 1869

### Kino WILSONA

Lazarsz, Ecke ulica  
 Strusza - Maleckiego

### AB HEUTE

Das große Drama:  
**Die drei**

### Leidenschaften

Hauptrollen:  
 Alice Terry  
 Iwan Petrowicz  
 Beginn 5. 7. 9 Uhr.

### Die Beleidigung

gegen den Landwirt Herrn  
**Gustav Witt, Mitołajewo**  
 nehme hiermit zurück.  
**Sermann Witt.**

DAS SIND

**DIE STRICKGARNE,**  
 DIE DURCH IHRE  
**ERGIEBIGKEIT, GÜTE UND NIEDRIGEN PREISE FÜR SICH WERBEN.**

KAMMGARNSPINNEREI  
**Paul Desurmont, Mofte & Co., Łódź**  
 Vertreter **EDMUND SZULC, Poznań, ul. Wielka 26.**  
**ACHTUNG! WIR WARREN VOR MINDERWERTIGEN NACHAHMUNGEN.**

**5 Ztr. pro Stunde**

vorzügliches Schrot, mit 2 Pferden  
 am Göpel (bei stärkerer Anspan-  
 nung od. Motorbetrieb, noch mehr)  
 liefert die neue, verbesserte, **billige**  
**Universal-Walzen-**  
**Schrot- und Quetschmühle „Ökonom“**  
 Jeder Landwirt sein eigener Müller!  
 Fordern Sie Preisangebot und Schrotproben  
 von dem **Allein-Hersteller:**  
**Hugo CHODAN** (früher Paul Seler) **Poznań**  
 ul. Przemysłowa 23, Tel. 74 80.

*Verzehrung von Korona!*  
*eben wie Korona „Korona“*  
 Erhältlich in allen Filialen der  
 Lebensmittelgrosshandlung „KORONA“

DIE BERÜHMTESTEN KÜNSTLER DER WELT! REINER MELODISCHER KLANG!

# PARLOPHON

Erhältlich in allen Musikalien-Handlungen.

**Aug. Hoffmann, Gniezno**  
 Baumschulen- und Rosen-Grosskulturen  
 Telefon 212. — Kontor ul. Trzemeszeńska 42  
 liefert zur **Herbstpflanzung**  
 in bekannter, erstklassiger Ware nach jeder Post und Bahnstation  
 sämtliche **Baumschulenartikel**, speziell **Obst-u.**  
**Alleebäume, Pfirsich und Aprikosen,**  
 Frucht- und Ziersträucher, Koniferen, Hecken- und Staudenpflanzen,  
**Busch- und Stammrosen** in den neuesten und  
 besten Sorten.  
**Ausgezeichnet mit den ersten Staatspreisen!**  
**Beschreibendes Sorten- u. Preisverzeichnis frei!**

**Treibriemen**  
 Leder, Kammelhaut, Hanf  
**Karl Sander**  
 Poznań, ul. Seweryna Mielżyńskiego 25. Telef. 4019

Prachtvolle  
**Sasaneuhähne**  
 Stück **4.75**  
**Rebhühner**  
 Junge  
**Enten, Hühner**  
 empfiehlt  
**Josef Glowinski**  
 Poznań, ul. Gwarna 13.

**Hebamme**  
**Kleinwächter**  
 erteilt Rat und Hilfe  
 ul. Romana Szymanskięgo 2,  
 1. Treppe l., früh, Bienerstr.  
 in Poznań im Zentrum,  
 2. Haus v. Plac Sw. Krzysztof  
 früher Betriebsl.

**Essex-**  
**Limousine**  
 zweifürig,  
 gut erhalten, fahrbereit,  
 billig zu verkaufen  
**Eisenack, Wąbrzeźno**  
 (Pom.) Telefon 12.

Nehme **Kind** als  
 eigen an.  
 Off. unter **1528** an Amt.-  
 Exped. Kosmos Sp. z o.o.,  
 Poznań, Zwierzyniecka 6.

Sieben erschienen: 10. Jahrgang!

Ein alter Freund  
 im neuen Gewande.

## Deutscher Heimatbote in Polen

Kalender für das Jahr 1931.  
 Herausgegeben von der Deutschen  
 Vereinigung für Sejm und Senat,  
 bearbeitet von Paul Dobbermann.  
 Verlag Kosmos Sp. z o.o., Poznań

Seit zehn Jahren trägt dieser getreue Bote  
 Liebe zur Heimat, deutschen Sinn und deutsche  
 Frömmlichkeit in die entfernteste Hütte. Auf seinem  
 zehnten Gang hat er besonders reiche Gaben mit-  
 genommen und festlich sein Gewand geschmückt.  
 Wie in jedem Jahr enthält der Kalender ein  
 genaues Verzeichnis der Jahrmärkte in Posen,  
 Pommerellen, Oberschlesien, Lemberg, Wilna, Brest,  
 Wolhynien. Trotz reichlicher Ausstattung ist der alte  
**Preis von 2,10 zł**  
 beibehalten worden.  
**Zu beziehen durch jede Buchhandlung.**

Schwäche  
 Bleichsucht  
 heilt  
**Hemogen**  
 nur in der  
 Originalpackung  
**Klawe**

**Möbel** in größter Auswahl  
 zu ermäßigten Preisen  
 empfiehlt  
**A. Baranowski, Poznań**  
 ul. Podgórzna 13.

**Suche Stellung**  
 Für deutsche junge Dame, der polnischen Sprache in  
 Wort und Schrift mächtig, perfekte Maschinens-  
 schreiberin, selbständige Korrespondentin, im  
 Bankwesen bewandert, die jahrelang in einem großen  
 Unternehmen tätig gewesen ist, wird per 1. November  
 oder später Stellung als Kassiererin oder ähnl. gesucht.  
 Frdl. Offerten erbeten unter **1531** an Amt.-Exp.  
 Kosmos Sp. z o.o., Poznań, Zwierzyniecka 6.